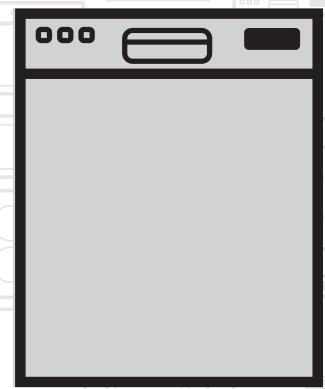


غسالة الصحون

دليل المستخدم



BM 3013 S

AR

beko

الرجاء قراءة دليل المستخدم هذا أولاً

علينا العزيز،

نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من هذا المنتج والذي تم تصنيعه في مصانع عالية الجودة وخضع لإجراءات رقابة الجودة الصارمة. وبالتالي يرجى قراءة هذا الدليل بالكامل وكل المستندات الأخرى ذات الصلة وبعناية قبل استخدام المنتج والاحفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. في حالة تحويل ملكية المنتج لأي شخص آخر، يرجى إعطاء الدليل له أيضاً. احرص على ضرورة اتباع كل التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل الاستخدام هذا. تذكر أن هذا الدليل يسري أيضاً على العديد من الموديلات الأخرى. وسيتم توضيح الفروق بين الموديلات في هذا الدليل.

تفسير الرموز الواردة في هذا الدليل
تم استخدام الرموز التالية في هذا الدليل.

معلومات مهمة أو تلميحات مفيدة حول
الاستخدام



تحذير من مواقف خطيرة حول الحياة
والمنتakat.



تحذير من صدمة كهربائية.



لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من
مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتوافق مع
القواعد البيئية الوطنية لدينا.

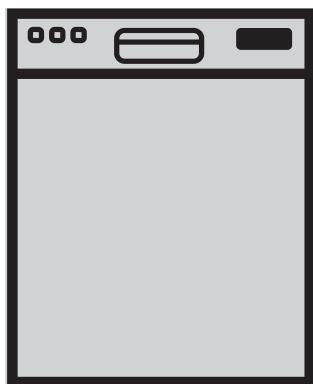


لا تتخلص من مواد التغليف ضمن النفايات المنزلية أو البقايا الأخرى. خذها إلى نقاط تجميع مواد التغليف
الموصى بها من السلطات المحلية.



غسالة الصحون

دليل المستخدم



BM 3013 S

AR

الرجاء قراءة دليل المستخدم هذا أولاً

علينا العزيز،

نأمل أن تحصل على أفضل النتائج من هذا المنتج والذي تم تصنيعه في مصانع عالية الجودة وخضع لإجراءات رقابة الجودة الصارمة. وبالتالي يرجى قراءة هذا الدليل بالكامل وكل المستندات الأخرى ذات الصلة وبعناية قبل استخدام المنتج والاحفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. في حالة تحويل ملكية المنتج لأي شخص آخر، يرجى إعطاء الدليل له أيضاً. احرص على ضرورة اتباع كل التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل الاستخدام هذا. تذكر أن هذا الدليل يسري أيضاً على العديد من الموديلات الأخرى. وسيتم توضيح الفروق بين الموديلات في هذا الدليل.

تفسير الرموز الواردة في هذا الدليل
تم استخدام الرموز التالية في هذا الدليل.

معلومات مهمة أو تلميحات مفيدة حول
الاستخدام



تحذير من مواقف خطيرة حول الحياة
والمنتakat.



تحذير من صدمة كهربائية.



لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من
مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتوافق مع
القواعد البيئية الوطنية لدينا.



لا تتخلص من مواد التغليف ضمن النفايات المنزلية أو البقايا الأخرى. خذها إلى نقاط تجميع مواد التغليف
الموصى بها من السلطات المحلية.

تشغيل المنتج 5	28	تعليمات السلامة والبيئة 1	7
الأزرار	28	السلامة العامة	7
إعداد الغسالة	28	الغرض المصمم من أجله غسالة الأطباق	7
اختيار البرنامج	28	سلامة الأطفال	8
الوظائف المساعدة	30	التخلص من مواد التغليف	8
بدء تشغيل البرنامج	30	نقل المنتج	8
متابعة البرنامج	30	والتخلص من فضلات WEEE التوافق مع مواصفة المنتج	8
إلغاء البرنامج	30	RoHS التوافق مع مواصفة معلومات التغليف	8
مؤشر المسحوق	31	8
مؤشر مساعد الشطف	31	8
نهاية البرنامج	31	8
ضبط كمية مساعد الشطف	31	8
الصيانة والتنظيف 6	32	غسالة الأطباق 2	9
تنظيف السطح الخارجي للغسالة	32	بنية عامة	9
تنظيف الجزء الداخلي للغسالة	32	التجفيف بالمرودة التربينية	10
تنظيف الفلاتر	32	المواصفات الفنية	10
تنظيف فلتر الخرطوم	33	التركيب 3	11
تنظيف المرأوح	34	المكان الملاائم للتركيب	11
المرودة السفلية	34	توصيل مصدر إمداد الماء	11
المرودة العلوية	34	التوصيل بمنفذ التصريف	12
اكتشاف المشكلات وحلها 7	35	الתוכسات الكهربائية	12
		ضبط نظام معالجة عسر الماء	14
		التحضير 4	14
		نصائح لتوفير الطاقة	14
		نظام معالجة عسر الماء	14
		إضافة المسحوق	16
		المنظفات	17
		الأقراص المنظفة	18
		مساعد الشطف	18
		الأشياء التي لا يجب غسلها في غسالة الأطباق	19
		وضع الأطباق في غسالة الأطباق	19
		سلة أدوات المائدة	21
		سلة أدوات المائدة	21
		أسنان السلة السفلية القابلة للطي	22
		أسنان السلة السفلية القابلة للطي	22
		رف خدمة السلة العلوية متعدد الأغراض	23
		SoftTouch Accessory	23
		Lower Basket Glass Holder	23
		رف السلة السفلية متعدد الأغراض / ضبط الارتفاع	24
		سلك زجاجات السلة السفلية	25
		(Tray Wash) دعامت	25
		فارغة وسلة الارتفاع ضبط	25
		رف ضبط ارتفاع السلة العلوية	26
		ضبط ارتفاع السلة العلوية	26
		سلة أدوات المائدة العلوية	27
		سلة أدوات المائدة العلوية	27

لا تستخدم مذيبات كيميائية في هذا المنتج. فقد تؤدي إلى خطر وقوع انفجار.

عندما تجذب السلطين العلوية والسفلية تماماً، فإن باب المنتج سيتحمل كل وزن السلطين. لا تضع أحمالاً على الباب وإنما فقد يميل المنتج.
لا تترك باب المنتج مفتوحاً إلا في أثناء القيام بالتحميل أو التفريغ.
لا تفتح باب المنتج أثناء تشغيله إلا في حالة الضرورة لتجنب اندفاع البخار الساخن عندما تريد أن تفتح الباب.

الغرض المصمم من أجله غسالة الأطباق

- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي.
- يجب أن يستخدم فقط لغسل الأطباق المنزليّة فقط.
- هذا الجهاز معد للاستخدام في المنزل والتطبيقات المتشابهة مثل:
- مناطق مطبخ العاملين في المحلات،
والمكاتب، وبينات العمل الأخرى؛
- منزل المزرعة؛
- من خلال العملاء في الفنادق،
والموتيالات، وبينات الإقامة الأخرى؛
- بينات الفراش والإفطار
- يجب أن يستخدم فقط منظفات غسالات الأطباق والمواد المساعدة على الشطف والإضافات الآمنة فقط.
- تخلي الشركة طرفها عن أي مسؤولية متربّة على الاستخدام أو النقل غير الصحيح.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من خلال الأطفال بعمر 8 سنوات فأكثر، والأشخاص ذوي الاعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية أو الذين ليس لديهم الخبرة أو المعرفة إذا كان ذلك تحت رقبة أو تعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها، ولا يتعين على الأطفال اللعب بالجهاز. لا ينبع للأطفال العبث بالجهاز. لا يجوز إجراء التنظيف والصيانة التي يقود

يحتوى هذا القسم على إرشادات السلامة التي تساعد في الحماية من الإصابات الشخصية والأضرار المادية. ويؤدي عدم إتباع هذه الإرشادات إلى إلغاء الضمان.

السلامة العامة

- لا تضع الغسالة مطلقاً على أرضية مغطاة بالسجاد، والا فإن نقص تدفق الهواء أسفل الغسالة قد يتسبب في تسخين الأجزاء الكهربائية بدرجة شديدة. وهو ما قد يتسبب في حدوث مشكلات بالغسالة.
- لا تشغل الغسالة في حالة تلف كل الطاقة أو القابس. أتصل بوكيل الخدمة المعتمد.
- قم بتوصيل الغسالة بمنفذ تيار كهربائي أرضي محمي بمصهر متوافق مع القيم في جدول "المواصفات الفنية". لا تهمل تركيب التأريض بواسطة فني كهربائي مؤهل. لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتفق مع اللوائح المحلية.
- يجب التأكد من ربط خرطوم إمداد الماء وخرطوم التصريف وعدم تلفهما.
- أفصل قابس الغسالة عند عدم استخدامها.
- لا تغسل الغسالة بصب الماء فوقها أو رش الماء عليها مطلقاً حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربائية!
- لا تلمس القابس مطلقاً بيد مبتلة! لا تفصل القابس مطلقاً عن طريق جذب الكل، ولكن عن طريق جذب القابس نفسه.
- يجب فصل الغسالة أثناء إجراءات التركيب، والصيانة، والتنظيف، والإصلاح.
- يقوم مركز الخدمة دائمًا بإجراءات التركيب والإصلاح. جهة الصنع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة على إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.

بها المستخدم من خلال الأطفال بدون رقابة عليهم.

سلامة الأطفال

- الأجهزة الكهربائية خطرة على الأطفال. لذا، ابق الأطفال بعيداً عن المنتج أثناء تشغيله. ولا تسمح لهم بالعبث في المنتج.

- لا تنسى إغلاق باب المنتج عند ترك المكان الذي يوجد به الجهاز.

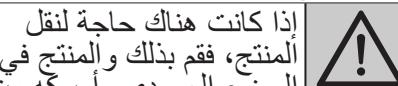
- قم بتخزين "المنظفات والإضافات في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

التخلص من مواد التغليف

تعد مواد التغليف خطرة على الأطفال. ضع مواد التغليف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من مواد قابلة لإعادة التدوير. قم بالتخلص منها بطريقة مناسبة ويتصنفها وفقاً لإرشادات إعادة التدوير. ولا تتخلص منها مع النفايات المنزلية العاديّة.

نقل المنتج



إذا كانت هناك حاجة لنقل المنتج، فقم بذلك والمنتج في الوضع العمودي وأمسكه من الجانب الخلفي. فقد يؤدي وضع المنتج على جانبه الأمامي إلى بخل أو تلف الأجزاء الإلكترونية.

1. لـبـقـي بـرـهـكـلا رـايـتـلا نـعـمـلا سـغـلـا لـصـفاـ.

2. فـيـرـصـتو دـادـمـا تـلاـصـو تـلـازـيـمـقـ.

3. نـمـلـا سـغـلـا يـفـدـئـزـلـا مـاـيـلـا فـيـرـصـتـبـمـقـ.

التوافق مع مواصفة WEEE والخلص من فضلات المنتج

يتوافق هذا الجهاز مع المواصفة WEEE للاتحاد الأوروبي (2012/19/EU). هذا المنتج يحمل رمز التصنيف للفيما يلي:

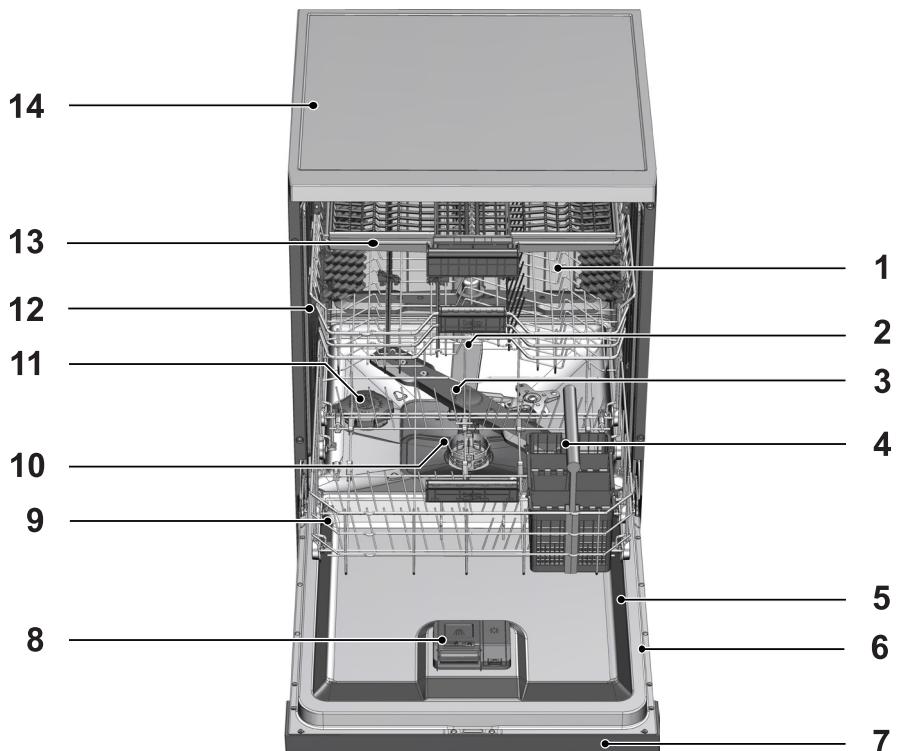
الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). هذا المنتج تم تصنيعه بأجزاء وخامات عالية الجودة يمكن أن يتم إعادة استغلالها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من فضلات المنتج ضمن النفايات المنزلية والفضلات الأخرى عند انتهاء عمره الافتراضي. خذها إلى مركز تجميع النفايات لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة المزيد عن مراكز التجميع هذه.

التوافق مع مواصفة RoHS
المنتج الذي اشتريته متواافق مع المواصفة EU RoHS (2011/65/EU). وهو لا يحتوي على مواد ضارة ومحظورة مصنفة في المواصفة.

معلومات التغليف

لقد تم تصنيع مواد تغليف الغسالة من مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتوافق مع القواعد البيئية الوطنية لدينا. لا تتخلص من مواد التغليف ضمن النفايات المنزلية أو البقایا الأخرى. خذها إلى نقاط تجميع مواد التغليف الموصى بها من السلطات المحلية.

نبذة عامة



- .1 السلة العلوية
- .2 المروحة العلوية
- .3 المروحة السفلية
- .4 سلة الفضيات
- .5 الباب
- .6 ملصق التصنيف
- .7 لوحة التحكم
- .8 موزع المنظفات
- .9 السلة السفلية
- .10 الفلتر
- .11 مؤشر صندوق المسحوق
- .12 مجرى السلة العلوية
- .13 سلة أدوات المائدة العليا (حسب بعض الطراز)
- .14 سطح الطاولة (حسب بعض الطراز)
- .15 نظام تجفيف بمرودة (حسب الموديل)

المواصفات الفنية

التوافق مع المعايير وبيانات الاختبار / بيان التوافق للمجموعة الأوروبية

يتتوافق هذا الجهاز مع المعايير الأوروبية التالية:

يتتوافق مراحل تطوير وإنتاج وبيع هذا المنتج مع قواعد السلامة الواردة في كل تشيريات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة.

2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

240 - 220 فولت، 6050 هرتز (انظر الملصق)	منفذ الطاقة
1800-2100 واط (انظر الملصق)	الاستهلاك الكلي للطاقة
1800 واط (انظر الملصق)	استهلاك الطاقة للسخان
10 واط (انظر الملصق)	التيار الكلي (حسب الموديل)
30 واط (انظر الملصق)	استهلاك الطاقة لمضخة الصرف
- 0.3 بار - 10 بارات (= 3 - 100 ن/سم ² = 1.0 ميجا باسكال)	ضغط المياه

يجوز أن يتم تغيير المواصفات الفنية بدون إشعار مسبق بغرض تحسين جودة المنتج.



إن الأشكال التوضيحية الواردة في هذا المنتج هي أشكال تخطيطية وقد لا تتوافق تماماً مع المنتج.



تم الحصول على القيم الواردة بملصقات المنتج أو بالمراجع المطبوعة المرفقة بالمنتج في المعمل وفقاً للمعايير ذات الصلة. وقد تختلف هذه القيم وفقاً لظروف التشغيل والظروف البيئية الخاصة بالمنتج.

**التجفيف بالمرروحة التربينية**

(حسب بعض الطراز)

يضم نظام التجفيف بالمرروحة التربينية تجفيف فعال لأطباقك.

من العادي أن تسمع صوتاً مختلفاً عن دورة الغسل أثناء فترة تشغيل المرروحة.

ملاحظة لمعامل الاختبار:

سيتم الإمداد بالمعلومات الضرورية لاختبارات الأداء حسب الطلب. يمكنك الطلب من خلال البريد الإلكتروني التالي:

dishwasher@standardloading.com

لا تنسى أن توفر أرقام الرمز والمخزون والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج المزمع اختباره في طلبك عبر البريد الإلكتروني بالإضافة إلى معلومات الاتصال الخاصة بك. توجد أرقام الرمز والمخزون والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج على الملصق الموجود على جانب الباب.

- ضع الغسالة على بعد 1 سم على الأقل من حواجز قطع الأثاث الأخرى.
- ضع الغسالة على أرض صلبة. لا وضع الغسالة على بساط ذي وبر طويل أو على أي أسطح مشابه لذلك.

لا وضع الغسالة فوق كبل الطاقة.



- تأكد من أن اخترت المكان الذي سيسمح لك بتحميم الأطباق وتقريرها بطريقة سهلة وسريعة.
- قم بتركيب المنتج في مكان قريب من الصنبور وفتحة الصرف. اختار مكان التركيب آخذًا في الاعتبار أنه لن يتغير بعد القيام بالتوصيلات.

توصيل مصدر إمداد الماء

نوصي بتركيب فلتر على فتحة إمداد الماء الموجودة بالمنزل/الشقة لحماية الغسالة من الأضرار التي قد تنتج عن الملوثات (مثل الرمال والأوساخ والأتربيه... الخ) والتي تأتي من شبكة المياه المحلية أو من شبكة المياه الخاصة بك بالإضافة إلى تجنب بعض الشكاوى مثل اللون الأصفر أو تراكم الطين عند نهاية الغسيل.



استعن بأقرب وكيل خدمة معتمد لتركيب الجهاز. ليصبح المنتج جاهز للاستخدام، راجع المعلومات في دليل المستخدم وتتأكد من أن أنظمة الكهرباء وإمداد الماء وتصريفه مناسبة قبل الاتصال بمركز الخدمة المعتمد. وإذا لم تكن كذلك، فيرجى الاتصال بفني وسباك مؤهلين للقيام بأي تعديلات ضرورية.

إعداد المكان والتجهيزات الكهربائية وتجهيزات إمداد الماء وتصريفه في مكان التركيب يعد من مسؤولية العميل.



يجب أن يقوم مركز الخدمة المعتمد بالتركيب والتوصيلات الكهربائية للمنتج. جهة الصنع غير مسؤولة عن الأعطال المترتبة على إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.



قبل التركيب، يجب التأكد بصريًا من خلو المنتج من العيوب. وفي حالة وجود عيوب لا تقوم بتركيبه. يمكن أن تمثل المنتجات التالفة خطراً على سلامتك.



تأكد من عدم اثناء مدخل الماء وخراطيم التصريف وأيضاً كبل الطاقة، أو انحرافها أو تشققها أثناء دفع الجهاز في مكانه بعد إجراءات التركيب أو التنظيف.



عند وضع المنتج، يجب مراعاة الاختلاف الأرضية أو الجرمان أو الأنابيب .. الخ. ولا تمسك المنتج من بابه أو اللوحة لتحركه.

المكان الملائم للتركيب

- درجة الحرارة المسموح بها: حتى 25 درجة مئوية لا يمكن توصيل غسالة الأطباق بأجهزة مياه دافئة مفتوحة أو سخانات مياه بيضاء.
- لا تستخدم خراطيم فتحات الماء القديمة أو المستخدمة في الغسالة الجديدة. استخدم خرطوم فتحة المياه الجديد المرفق مع المنتج.
- قم بتركيب خرطوم فتحة المياه مباشرة بصنوبر المياه. يجب أن يكون الضغط الناتج من الصنبور 0.3 بار كحد أدنى و10 بارات كحد أقصى. إذا تجاوز الضغط 10 بارات، يجب تركيب صمام تفريغ الضغط بينهما.
- افتح الصنابير بالكامل بعد توصيل الخرطوم للتحقق من عدم وجود تسرب للماء عند الوصلات.

- ضع المنتج على أرضية صلبة وثابتة تستطيع تحمل نقل الغسالة! يجب تركيب المنتج على سطح مستوٍ لكي يمكن غلق الباب بسهولة وأمان.
- لا تقوم بتركيب المنتج في مكان يحتمل أن تهبط درجة حرارته عن 0 درجة مئوية.

يجب توصيل أنبوب الصرف بنظام الصرف ويجب لا يتم توصيله بأي مصدر للمياه السطحية.



استخدم موصل ربط الخرطوم لتوسيع خرطوم فتحة المياه بصنوبر المياه سلك خارجي قطره $\frac{3}{4}$ بوصة. إذا لزم الأمر، استخدم فلتر لتقطية الرواسب من الأنابيب.



ضبط الأرجل

إذا تعذر إغلاق المنتج بشكل سليم أو إذا كان المنتج يتزلاج عندما تردد أن تدفعه قليلاً، فيجب ضبط أرجل المنتج. ضبط أرجل المنتج كما هو موضح في دليل التركيب المرفق مع المنتج.

ينبغي محاذاة باب غسالة الصحون بشكل صحيح وإلا فقد يهرب البخار الساخن! خطر حدوث حروق الخطيرة، أو إصابة أخرى أو قد يتلف الأثاث.



التوصيات الكهربائية

قم بتوصيل الغسالة بمأخذ تيار كهربائي أرضي محمي بمحبر متواافق مع القيم في جدول "المواصفات الفنية". لن تكون شركتنا مسؤولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتلقى مع الوائع المحلية. • ينبغي أن يتوافق التوصيل مع التشريعات المحلية. • ويجب أن يظل قابس كابل الطاقة في مكان سهل الوصول إليه بعد التركيب.

افصل المنتج عن التيار الكهربائي بعد انتهاء برنامج الغسيل.



- الجهد الكهربائي والحماية بممحبر أو بقاطع التيار المسموح بها موضحة في القسم "المواصفات الفنية". إذا كانت القيمة الحالية للممحبر أو قاطع التيار في الخرطوم أقل من 16 أمبير، فاستخدم كهربائي مؤهل لتركيب ممحبر 16 أمبير.
- يجب أن يكون الجهد الكهربائي المحدد مساوياً للجهد الكهربائي لمصدر التيار.
- لا تقم بعمل التوصيات عبر كابلات تزويد أو قوابس متعددة.

يجب استبدال كابل الطاقة التالف بواسطة وكيل خدمة معتمد.



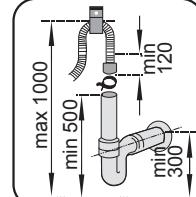
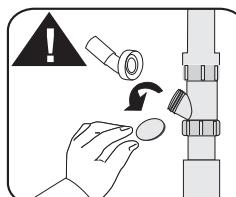
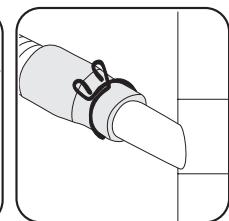
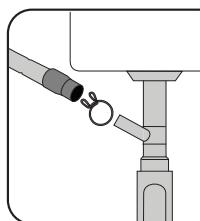
لسلامتك،أغلق صنبور فتحة الماء تماماً بعد انتهاء برنامج الغسيل.



التوسيع بمأخذ التصريف

يمكن توصيل خرطوم صرف المياه مباشرة بفتحة المياه أو فتحة صرف الحوض. يجب أن يكون طول هذه الوصلة 50 سم كحد أدنى و100 سم كحد أقصى من الأرضية. يؤدي خرطوم الصرف الذي يزيد طوله على 4 أمتار إلى غسيل متسرخ.

قم بتوصيل خرطوم الصرف بأنبوب الصرف بدون ثنيه. قم بتنبيت خرطوم الصرف بإحكام في أنبوب الصرف لكي تمنع أن ينزع من مكانه أثناء تشغيل الغسالة.



إذا كانت غسالة الأطباق مزودة بإضاءة داخلية، فيتعين أن يتم استبدال اللامبة فقط من قبل وكيل الخدمة المعتمد إذا ما كانت هناك أعطال يمكن أن تظهر على اللامبة.



إذا كانت غسالة الأطباق عاطلة، يجب ألا يتم تشغيلها إلا إذا تم تصليحها من قبل وكيل الخدمة المعتمد! حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربية!



استخدام غسالة الأطباق لأول مرة

قبل البدء في استخدام الغسالة، تأكيد من القيام بجميع التحضيرات بما يتنقق مع التعليمات في قسمي "معلومات السلامة الهامة" و "التركيب".

- لإعداد الجهاز للقيام بغسيل الأطباق، قم بتشغيل الجهاز لأول مرة في أقصر برنامج بمنتفظ عندما تكون الغسالة فارغة. وخلال استخدام الغسالة لأول مرة، أملاء صندوق المسحوق بلتر واحد من المياه قبل ملئه بالمسحوق.

يمكن أن تكون هناك كمية قليلة من الماء متبقية في المنتج بعد أن يتم إجراء اختبارات مراقبة الجودة من المصنع. ليس من شأن ذلك أن يضر بالمنتج.



نصائح لتوفير الطاقة

تساعد المعلومات التالية على استخدام المنتج بطريقة غير مضرة بالبيئة وفعالة.

امسح أية بقايا طعام صلبة موجودة على الأطباق قبل وضعها في الغسالة.

قم بتنشيل المنتج بعد ملئه تماماً.

عد اختبار أي برنامج فاخرص على مراعاة جدول "بيانات البرامج ومتوسط قيم الاستهلاك".

لا تضع كمية منظف أكثر مما هو موصى به على عبوة المنظف.

نظام معالجة عسر الماء

هذا المنتج مزود بنظام لمعالجة عسر الماء والذي يعمل على تخفيض درجة عسر الماء الداخل للغسالة. يقوم هذا النظام بمعالجة الماء حتى يصل إلى المستوى الذي يسمح بغسل الأطباق بالجودة المطلوبة.



يجب تخفيف حدة عسر الماء المصدر الرئيسي إذا كانت أعلى من 7 درجات عسر الماء. وإنما فإن أيونات عسر الماء ستترافق على أسطح الأطباق وقد تؤثر على مستوى أداء الغسيل والتلميع والتجميف الخاص بالغسالة.

ضبط نظام معالجة عسر الماء

سيزداد أداء التنظيف والشطف والتجميف لغسالة الأطباق عندما يتم ضبط نظام معالجة عسر الماء بشكل سليم.

قم بضبط مستوى عسر الماء الجديد وفقاً لتعليمات مستوى عسر الماء الخاصة بعاليتك في هذا الدليل. استخدم شريط الاختبار المرفق مع المنتج بما يتوافق مع الخطوات الموضحة أدناه لتحديد درجة عسر الماء الداخل لجهازك.

بعد تحديد مستوى عسر الماء الذي يتم إمداده:

- عندما يكون زر اختيار البرنامج على وضع "إيقاف Off"، استمر بالضغط على أزرار بدء/إيقاف مؤقت/إلغاء وقم بتدوير مفتاح اختيار البرنامج إلى الوضع "1" في خلال 5 ثوان. ستدخل الآلة في وضع الضبط في نهاية هذه الفترة.
- سيومض مستوى التجديد في الذاكرة لمدة 5 ثوان عند تعيين نمط ضبط المجدد.
- لضبط مستوى عسر الماء، حرك مقبض اختيار البرنامج على الوضع المناسب لمصدر التزويد بالمياه. (انظر "جدول ضبط مستوى عسر المياه")
- اضغط على مفتاح بدء التشغيل/إيقاف المؤقت/إلغاء مرة واحدة لحفظ المستوى الذي قمت باختياره. ستعود الآلة إلى نمط التشغيل العادي بعد تخزين الإعدادات الجديدة.
- * يدور مقبض اختيار البرنامج في 5 خطوات بغض النظر عن عدد البرامج المحتواة في الجهاز.

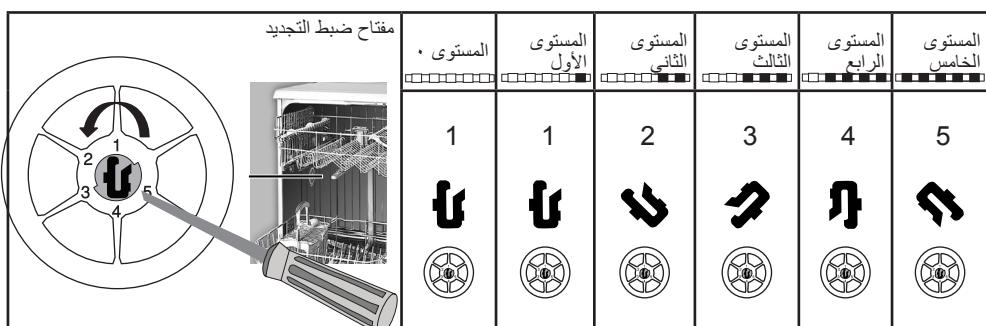
جدول ضبط مستوى عسر المياه

مستوى عسر الماء	مؤشر مستوى عسر الماء	وضع مفتاح اختيار البرنامج *	مستوى عسر الماء الفرنسي °dF	مستوى عسر الماء الألماني °dE	مستوى عسر الماء الإنجليزي °dE	مستوى عسر الماء
المستوى ٠	●●●●●	١	٨٠	٤٠	٥٠	●●●●●
المستوى الأول	●●●●●	١	١٣٩	٧٥	٩٦	●●●●●
المستوى الثاني	●●●●●	٢	٢٢١٤	١٢٨	١٥١٠	●●●●●
المستوى الثالث	●●●●●	٣	٢٧٢٣	١٥١٣	١٩١٦	●●●●●
المستوى الرابع	●●●●●	٤	٣٤٢٨	١٩١٦	٢٤٢٠	●●●●●
المستوى الخامس	●●●●●	٥	٩٠٣٥	٥٠٢٠	٦٢٢٥	●●●●●

من

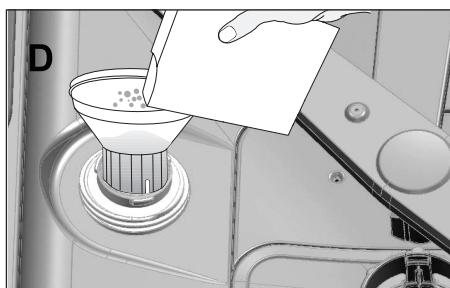
أجل حماية الأواني الزجاجية الخاصة بك ضد التآكل الزجاجي بطريقة متى، ينبغي أن تتفق نفس إعدادات الصلابة، التي أعددتها في لوحة التحكم، مع مفتاح ضبط التجديد.

على سبيل المثال، إذا قمت بالتعديل إلى "المستوى الثالث" في لوحة التحكم، ينبغي أيضًا أن تعيّن مفتاح تعديل التجديد إلى المستوى الثالث.





3. طفة اثبات سقيف قو حسما جردى لإ عام رتافضا
قرم لو لا ماد ختسلا دنن
4. امداد ختسس قو حسما بق و حسما بونص الاما
نابود لدعم تعرس قدابيزا (د) قو حسما عمة
يتعلمه بلة ، عاملا يف قو حسما



يمكنك وضع 2 كجم من مسحوق التعيم
في صندوق المسحوق.

5. علاتنا دنن هفاغ مكحأو هنامكم عاطعلا دعا
قدونصلنا

أنت بحاجة إلى إضافة المسحوق قبل بدء تشغيل الغسالة مباشرةً. سوف تتدفق كمية الماء الفائضة بالمسحوق في الحال، وهو ما يمكن نشوء خطر الصدأ في الغسالة. في الحالات التي لن تقوم فيها ببدء الغسل في الحال، قم بتشغيل الغسالة على الفارغ في أقصر البرامج.

إذا كان مستوى عسر الماء الذي تستخدمه أعلى من 90 درجة عسر أو في حالة استخدام ماء آبار، فإنه يوصى باستخدام فلتر وأجهزة خاصة لتنقية الماء.

إذا كان مستوى عسر الماء الذي تستخدمه أقل من 13 درجة عسر فلن يكون هناك داع لاستخدام الملح في غسالة الأطباق. إذا كانت هذه هي الحال، فيبضيء "مؤشر تحذير عدم وجود ملح" (ان وجد) باستمرار على لوحة الغسالة.

إذا تم ضبط عسر الماء على المستوى 1، فيبضيء "مؤشر تحذير عدم وجود ملح" على الرغم أنه من غير الضروري استخدام ملح. إذا استخدمت ملحًا في ظل هذه الظروف، فلن يتم استهلاك الملح ولن يبضيء مؤشر الملح.

إذا غيرت مسكنك فمن الضروري أن يتم إعادة ضبط مستوى عسر الماء لغسالتك مع مراعاة المعلومات الموضحة أعلاه المتعلقة بمستوى عسر الماء في الأنابيب في موقعك الجديد. سوف تعرض الغسالة آخر مستوى عسر للماء تم ضبطه.

إضافة المسحوق

يجب تجديد نظام معالجة عسر الماء لكي يتم تشغيل المنتج بنفس الأداء باستمرار. يستخدم مسحوق غسالة الأطباق لهذا الغرض.

استخدم فقط مواد التنظيف المصونة
خصوصاً لغسالات الأطباق.



يوصى باستخدام مساحيق التعيم المحببة أو التي لها شكل مسحوق في نظام معالجة عسر الماء. لا تستخدم مساحيق غير قابلة للذوبان بالكامل في الماء مثل ملح الطعام أو الملح الصخري. وإنما، قد يقل أداء النظام بمرور الوقت.



سيتم ملء صندوق المسحوق بالماء عند بدء تشغيل الغسالة. لهذا السبب، أضف المسحوق قبل تشغيل الغسالة.



1. ميعلننا قو حسما تفاصلاً تليفسلا ملساً لأوا جرخا
2. برافقع سكعه قو حسما بونص عاطغاً ريوبيت مه
محتفل معايسلا .

داخل موزع المنظف، توجد علامات تدل على المستوى من شأنها أن تساعد على الاستخدام الأمثل لكمية المنظف المسحوق. عند امتلاءه، يحتوي موزع المنظف على 45 سم³ من المنظف. أما المنظف حتى علامتي 15 سم³ أو 25 سم³ في موزع المنظف وفقاً لإمتلاء الغسالة ويا درجة اتساخ الأطباق. يمكن فرض واحد إذا كنت تستخدم أفراد منظفات.

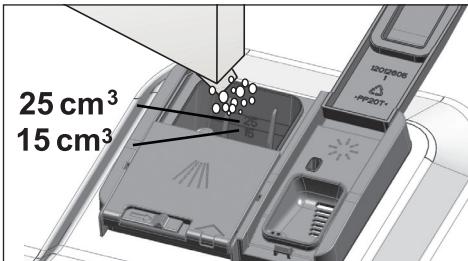


نظراً لأن أنواع المساحيق المختلفة الموجودة في السوق لديها أحجام حبيبات مختلفة ونظراً لأن درجة عسر الماء قد تختلف، فإن ذوبان المسحوق في الماء قد يستغرق ساعتين. وبالتالي يظل مؤشر المسحوق مضيناً لفتره بعد إضافة المسحوق في الغسالة.



المنظفات

يمكنك استخدام منظفات على شكل مساحيق أو سائلة / جل أو أفراد في الغسالة.



3. دع بمقلاعلا فظنما عزوم عاطغى لاع طغضنا "مقطط" توصد عمسييد عاطغا قلغ.

استخدم فقط في الغسالة المنظفات المنتجة خصيصاً للاستخدام في غسالات الأطباق. نوصي بعدم استخدام المنظفات التي تستخدم الكلور والفوسفات لأنها ضارة للبيئة.

إضافة المنظف

انتبه للتغيرات الواردة على على المنظفات للحصول على أفضل نتائج غسيل وتحفيض. اتصل بشركه تصنيع المنظف لطرح المزيد من الأسئلة.

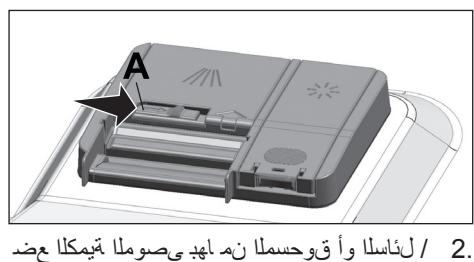
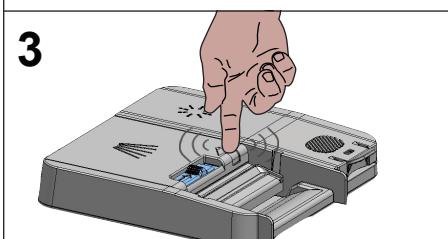
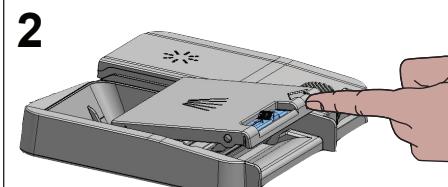
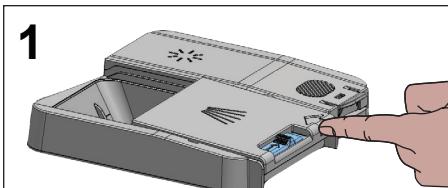


لا تضع مذيبات في موزع المنظف. حيث إن ذلك ينطوي على خطير الانفجار!



ضع المادة المنظفة في الوعاء الخاص بمود التنظيف قبل تشغيل الغسالة مباشرةً كما هو موضح في الرسم أدناه.

1. عاطغ حتفنا يميلا ماجتاب ج لازما لاع طغضنا (أ) فظنما عزوم



2. / لائسا وأقوحسلنا ناهدى صوملا قيمكا عرض قونصلابي فظنما صارقاً وأ لجا

من أقراص منظفة:

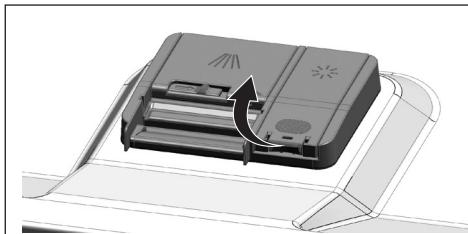
1. دعاسمو ق وحسمطا يفوننص علامتا نم دكأة فطشا.
2. لمعاو هتاجردى لاعاً لع عاملا رسئ طبضب مه بـغراـفـ قـرـودـ لـيـغـشـتـ لـعـ.
3. ليـلـدـ عـجـارـ،ـغـرـافـاـلـيـسـغـلـاـ قـرـودـ عـاهـتـنـاـ دـعـبـ
- ـىـلـعـ عـامـلـاـ رسـعـ وـيـوسـمـ طـبـضـ دـعـأـوـ مـدـخـسـمـاـ
- ـاـكـبـصـ اـخـالـاـ عـامـلـاـ دـادـمـ رـدـصـمـ قـبـانـمـاـ تـجـرـدـاـ
4. دـعـاسـمـبـ مـصـاخـلـاـ قـبـانـمـاـتـادـادـعـلـاـ لـمـعـبـ مـهـ
- ـفـطـشاـ.

مساعد الشطف

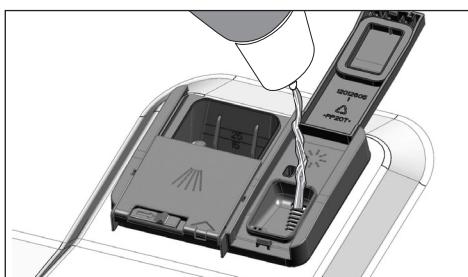
مساعد الشطف المستخدم في غسالات الأطباق هو مزيج خاص مستخدم لزيادة كفاءة التتفيف ومنع الماء أو بقع الجير من التراكم فوق الأشياء المغسولة. ولهذا السبب يجب مراعاة وجود مساعد الشطف في صندوق مساعد الشطف واستخدام مساعدات الشطف المنتجة خصيصاً لغسالات الأطباق فقط.



1. دـعـاسـمـبـ فـطـشاـ دـعـاسـمـ قـوـدـنـصـ عـاطـغـ جـنـفاـ
- ـجـ لـازـمـاـ.



2. دـحـاـ) "MAX" يـوـتسـمـىـ تـحـ قـوـدـنـصـاـ لـأـمـاـ
- ـىـ صـقـلـاـ).



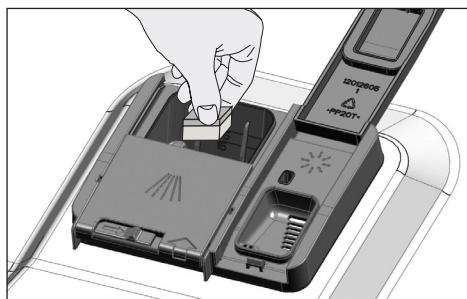
استخدم المساحيق أو المنظفات السائلة / الجل في البرامج القصيرة التي لا توجد بها ميزة الغسيل التحضيري حيث إن قابلية ذوبان الأقراص المنظفة تتغير وفقاً لدرجة الحرارة والوقت.



الأقراص المنظفة

بالإضافة إلى الأقراص المنظفة التقليدية، يتوفّر حالياً في الأسواق أقراص منظفة التي تُظهر تأثير مسحوق معالجة عسر الماء و يا مساعد الشطف. تحتوي بعض أنواع هذه المنظفات على مكونات ذات أغراض خاصة مثل الواقيات الزجاجية والمصنوعة من الصلب الذي لا يصدأ. تُظهر آثار هذه الأقراص عند مستوى عسر الماء بيلغ (21 درجة عسر الماء). يجب أيضاً استخدام مسحوق معالجة عسر الماء ومساعد الشطف مع المنظف إذا كان مستوى عسر الماء أعلى من المستوى المذكور.

يمكن الحصول على أفضل نتائج غسيل بغضالات الأطباق باستخدام المواد التنظيفية والمواد المساعدة في الشطف وأملاح التتعيم المائية كلاً على حدة.



يرجى مراعاة إرشادات جهة تصنيع المنظفات الموجودة على العبوة عند استخدام الأقراص المنظفة.

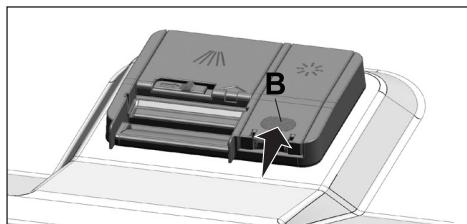


استشر شركة تصنيع المنظفات في حالة ابتلال الأطباق و يا في حالة ملاحظة بقع جريبة وخاصة على الأكواب بعد انتهاء برنامج الغسيل عند استخدام أقراص التنظيف.



عندما تريد الانتقال إلى استخدام مسحوق منظف بدلاً

3. **عاطغى لع (ب) مطفئاً لع قرب طعضاً
بفلاجلاً قونصلاً**



4. **لبيسغا دعب قدئاماً تاوداً لع قبه كانه تناك اذا
يايق كانه تناك اذاو يوتسملا ضيفخت بجييف
وىتسملما ضريفخت بجييف، ديلاب امهسم دعب عاقرز
تادادعا دحاك 3 عضولاً لع طوبضم وهو باصياً
بيضار تقلا عنصلما**



- امسح أي بقايا لمساعد الشطف موجودة
خارج الصندوق. سينتسب مساعد
الشطف المسكوب بطريق الخطأ في
تكوين رغاوي وهو ما سيخفض من أداء
الغسيل.**



الأشياء التي لا يجب غسلها في غسالة الأطباق

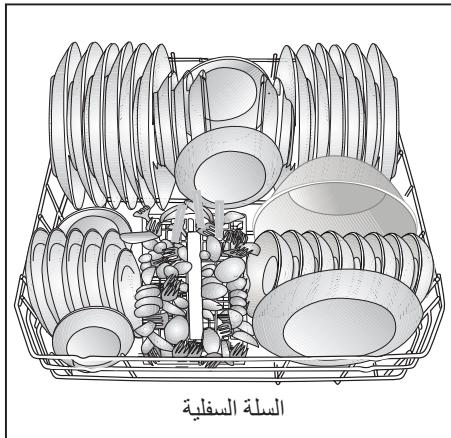
- لا تغسل مطلفاً الأطباق المتشحة بتراب السجاد أو بقايا الشموع أو مواد التلميع أو الصبغ أو المواد الكيميائية... الخ في غسالات الأطباق.
- لا تغسل الفضيات وأدوات المائدة ذات المقابض الخشبية أو العظمية أو الأشياء الملصقة بغراء أو الأشياء غير المقاومة للحرارة بالإضافة إلى الأووية المطلية بالنحاس أو القصدير في غسالة الأطباق.



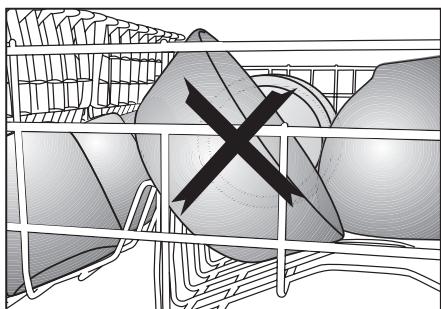
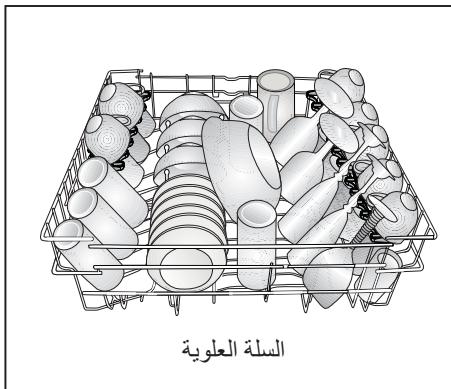
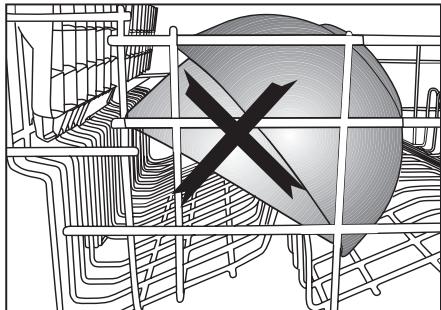
لمنع الإصابات المحتملة، ضع دائمًا الأطباق الحادة والمدببة مثل الشوك وسلاكين الخبز... الخ مقلوبة بحيث تصبح أطرافها المدببة متوجهة لأسفل تكون أفقية على سلال الأطباق.

آخر الأطباق الموجودة في السلة السفلية أولاً ثم آخر الأطباق الموجودة في السلة العلوية.

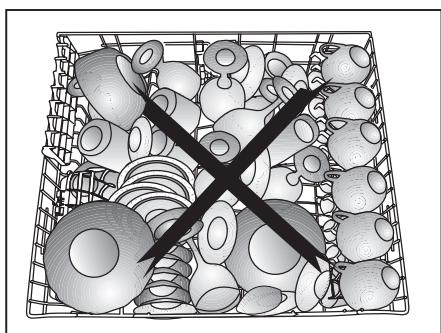
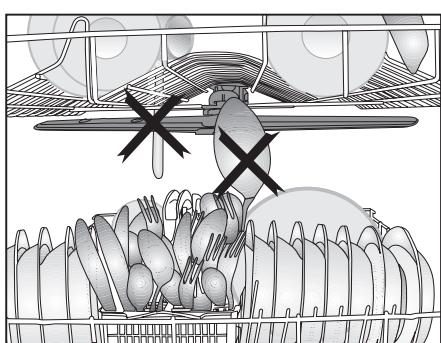
أمثلة على أماكن السلة البديلة



أماكن خطأ



أماكن خطأ

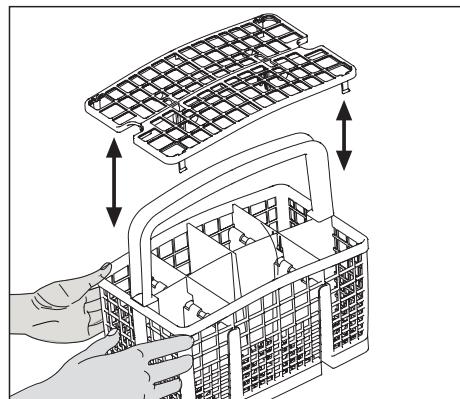
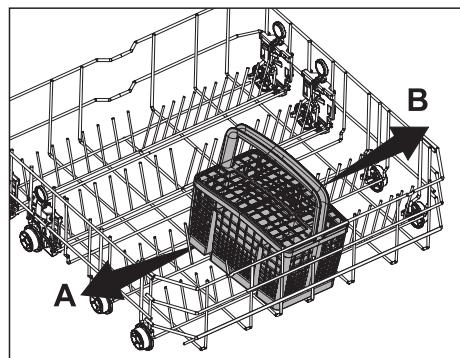


سلة أدوات المائدة

(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة لغسيل أطباقك مثل السكاكين الملاعق والأسواك... إلخ بطريقة فعالة.

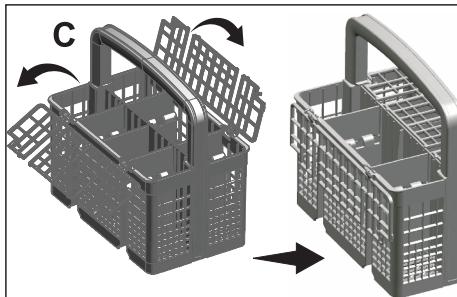
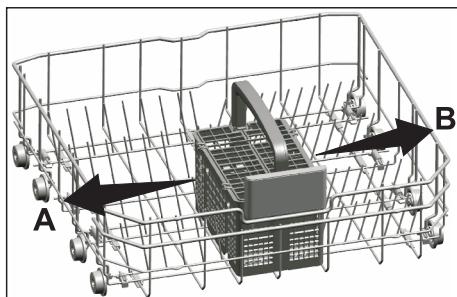
نظراً لأن سلة الفضيات يمكن إخراجها (أ ، ب)، يمكن إيجاد مساحة أوسع أثناء وضع الأطباق في السلة السفلية هذا بالإضافة إلى وجود مساحة فارغة لوضع الأطباق ذات الأحجام المختلفة.

**سلة أدوات المائدة**

(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة لغسيل أطباقك مثل السكاكين الملاعق والأسواك... إلخ بطريقة فعالة.

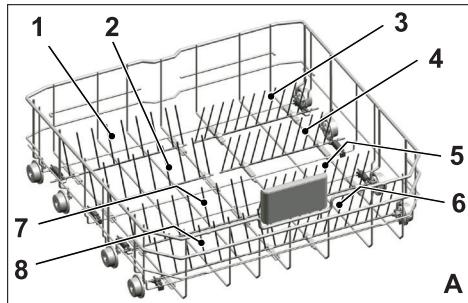
نظراً لأن سلة الفضيات يمكن إخراجها (أ ، ب)، يمكن إيجاد مساحة أوسع أثناء وضع الأطباق في السلة السفلية هذا بالإضافة إلى وجود مساحة فارغة لوضع الأطباق ذات الأحجام المختلفة.



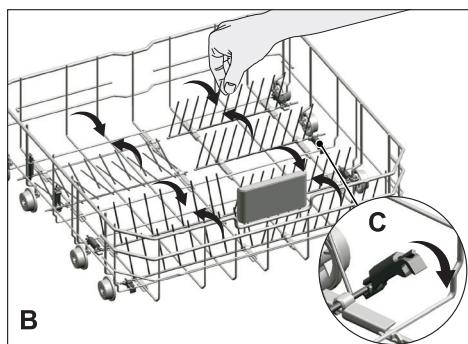
أسنان السلة السفلية القابلة للطي

(حسب الموديل)

الأسنان السنة القابلة للطي (A) في السلة السفلية من الغسالة وقد تم تصميمها لسهولة وضع الأشياء الكبيرة مثل الأواني والأوعية ... الخ. يمكنك إيجاد مساحات أكبر بطي كل سن على حدة أو طي الأسلاك كلها مرة واحدة.



لوضع الأسنان القابلة للطي في وضع أفقى، اسحب الأسنان من الوسط وادفعها في اتجاهات الأسهم (B). لنعود بها إلى اتجاهات الأسهم (ب). لإعادة الأسنان إلى الوضع الرأسي، ارفعها لأعلى فقط. ستبثت الأسنان القابلة للطي في المزلاج مرة أخرى (C).



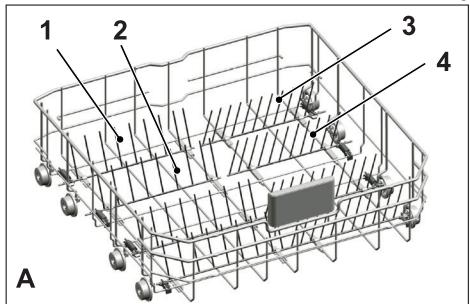
إعادة الأسنان إلى الوضع الأفقي بامساكها من الأطراف قد يؤدي إلى التوائفها. وعلى ذلك، سيكون من المناسب إمساكها من المنتصف لإعادتها إلى الوضع الأفقي أو الرأسي ودفعها في اتجاه الأسهم.



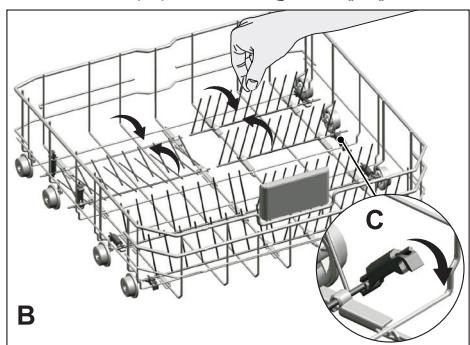
أسنان السلة السفلية القابلة للطي

(حسب الموديل)

الأسنان السنة القابلة للطي (A) في السلة السفلية من الغسالة وقد تم تصميمها لسهولة وضع الأشياء الكبيرة مثل الأواني والأوعية ... الخ. يمكنك إيجاد مساحات أكبر بطي كل سن على حدة أو طي الأسلاك كلها مرة واحدة.



لوضع الأسنان القابلة للطي في وضع أفقى، اسحب الأسنان من الوسط وادفعها في اتجاهات الأسهم (B). لنعود بها إلى اتجاهات الأسهم (ب). لإعادة الأسنان إلى الوضع الرأسي، ارفعها لأعلى فقط. ستبثت الأسنان القابلة للطي في المزلاج مرة أخرى (C).



إعادة الأسنان إلى الوضع الأفقي بامساكها من الأطراف قد يؤدي إلى التوائفها. وعلى ذلك، سيكون من المناسب إمساكها من المنتصف لإعادتها إلى الوضع الأفقي أو الرأسي ودفعها في اتجاه الأسهم.



SoftTouch Accessory

(حسب الموديل)

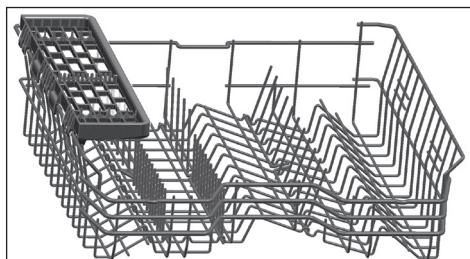
بفضل SoftTouch Accessory الموجود في السلة السفلية للجهاز يمكنك غسل الكؤوس الطويلة أو ذات الحجم الكبير بشكل سليم و آمن.



رف خدمة السلة العلوية متعدد الأغراض

(حسب الموديل)

توجد هذه الملحقات في السلة العلوية من الغسالة وتسمح بالغسيل السهل للقطع مثل الأكواب الإضافية أو المغارف الطويلة أو سكاكين الخبز.

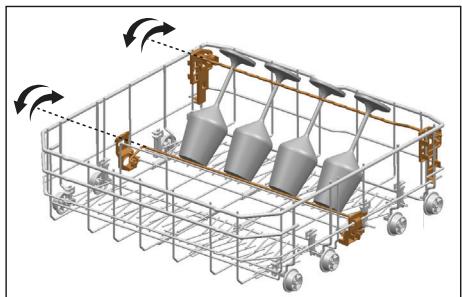


يمكنك رفع رف خدمة السلة العلوية متعدد الأغراض لإخراجه إذا كنت لا تريده استخدامه.

Lower Basket Glass Holder

(حسب الموديل)

بفضل Lower Basket Glass Holder الموجود في السلة السفلية للجهاز يمكنك غسل الكؤوس الطويلة أو ذات الحجم الكبير بشكل سليم و آمن.



إذا كنت تريدين استخدام رف السلة العلوية متعدد الأغراض مجدداً، فيمكنك توصيله بسهولة في الجزء الجانبي من السلة العلوية.



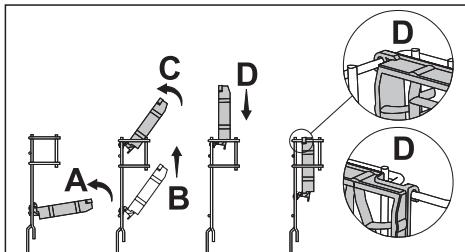
رف السلة السفلية متعدد الأغراض / ضبط الارتفاع

(حسب الموديل)

توجد هذه الملحقات في السلة السفلية من الغسالة وتسمح بالغسيل السهل للقطع مثل الأكواب الإضافية أو المغارف الطويلة أو سكاكين الخبز.

لإغلاق الأرفف:

1. فرلا يطب مق (A).
2. ىلعلا فرلا لاما (B).
3. يسار عضو يفرلا عض (C).
4. نيناسلا يف تثبيتو لفسلا فرلا لاما (D).

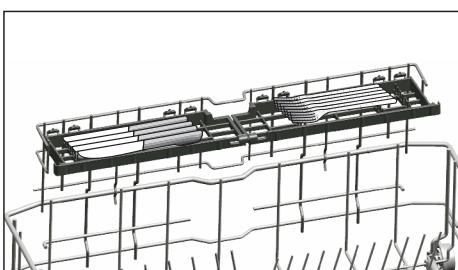
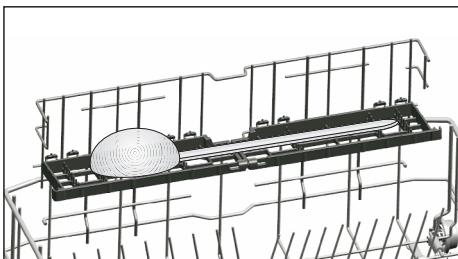
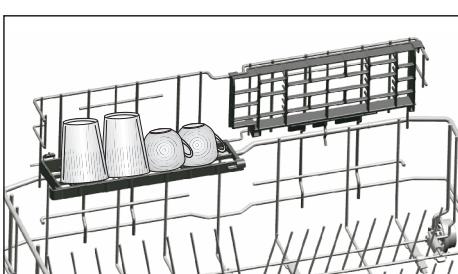
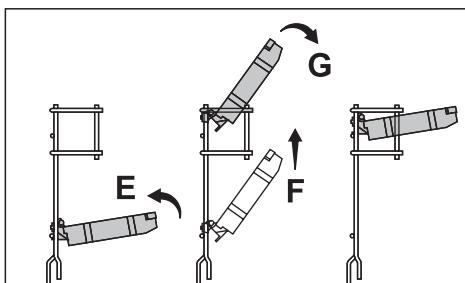


يمكنك أن تفتح الأرفف بنفس الخطوات
بترتيب عكسي.



لضبط ارتفاع الأرفف:

1. فرلا يطب مق (E).
2. ىلعلا فرلا لاما (F).
3. بولطملا ىوتسلما فرلا جتفا (G).



يمكنك أن تستخدم الأرفف بالشكل

المطلوب من خلال تحريكها إلى وضع أعلى أو أسفل، أو أغلقها لإنشاء مساحة واسعة في السلة السفلية.



تأكد من أن المرشحة لا تلمس الأطباق التي وضعتها على الأرفف.



سلك زجاجات السلة السفلية

(حسب الموديل)

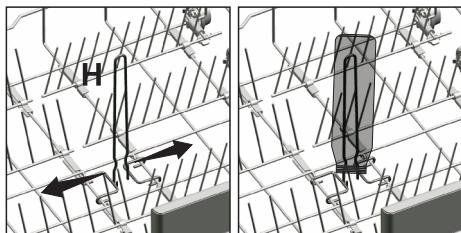
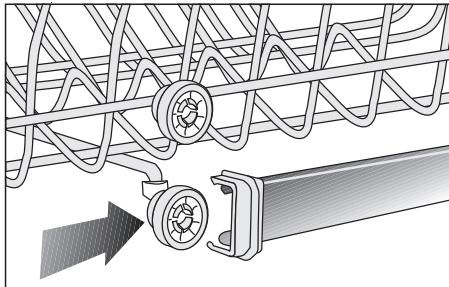
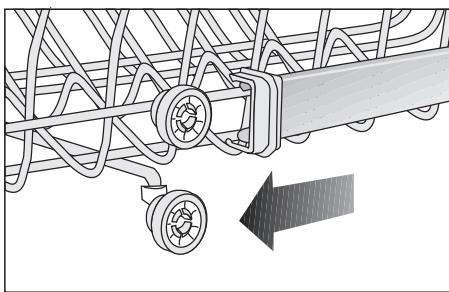
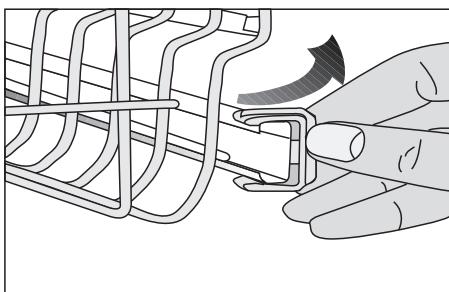
تم تصميم سلك الزجاجات لسهولة غسيل الأشياء الطويلة مثل الأكواب الطويلة. يمكن إخراج سلك الزجاجات من السلة في حالة عدم استخدامه بجنبه للخارج من الجانبين.

(H)

في هذا الطراز، يمكن تغيير ارتفاع السلة العلوية باستخدام البكرات المركبة على ارتفاعين مختلفين.

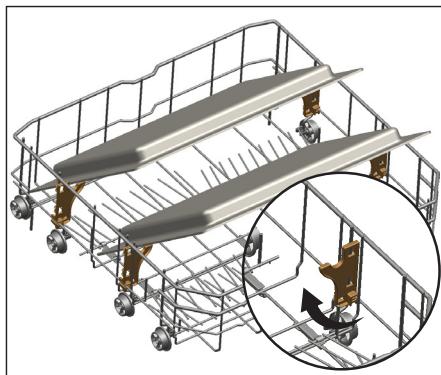
حرر المزلجين الموجودين على جانبي المسارين الأيمن والأيسر للسلة العلوية بجنبهما للأمام اسحب السلة للخارج تماماً.

ضع السلة في مكانها في المسارين بالارتفاع المطلوب دفع المزلجين في المكان الصحيح.

**(Tray Wash) دعامات**

(حسب الموديل)

استخدام الدعامات لغسل الأطباق في أسفل السلة. راجع قسم الوظائف المساعدة للبرنامج المناسب واختيار الوظيفة.



ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب الموديل)

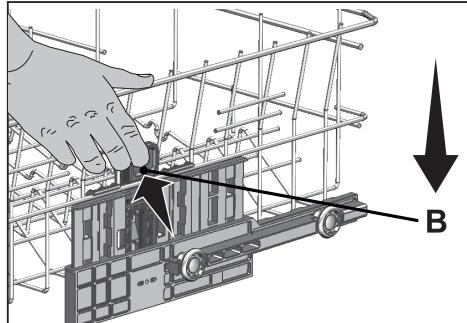
تم تصميم آلية ضبط ارتفاع السلة العلوية كي تتمكن من إيجاد مساحات كبيرة في الأقسام العلوية أو السفلية من الغسالة بناءً على احتياجاتك بضبط الارتفاع في الاتجاه العلوي أو السفلي بينما السلة فارغة أو محملة.

بفضل هذه الآلة، يمكنك استخدام السلة في ثلاثة أوضاع مختلفة، أي الوضع السفلي والأوسط والعلوي (1، 2، 3).

1. اتّلّكْ تيولعلا مَلْسلا كِلَاساً فَسماً، مَلْسلا عَفراً مَهْبساً وَنَدلاً عَضولاً يَمْلِسلا اَمْبَيْنَ يَدِيلَا (أ.) لِعَلَا

2. يَنْمِيلَا نَيْتِيلَا نَم "لتقط" توصد مَسْتَفَوسْ إِلَى تَلْصُو دَهْ مَلْسلاً أَيْ إِلَى رِيشِيْيَامْبَيْرِسِيلَاوْ مَلْسلاً رَزْحَ يَلْتَلَا يَوْتَسْمَلا

كرر العملية إذا كان الارتفاع غير كافٍ.



قد لا تعمل آلية الحركة بشكل صحيح

إذا تم الإفراط في تحميل السلة العلوية أو إذا لم يكن توزيع الوزن متوازنًا. في الظروف الأكثر حدة، هناك خطر السقوط مستوى واحد لأسفل.



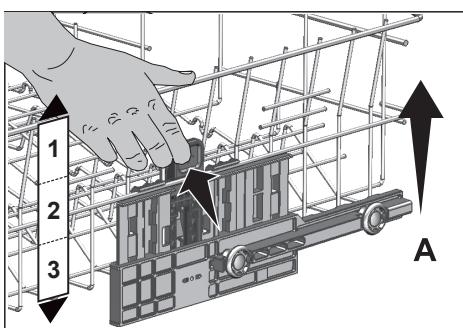
تأكد من أن آلية الضبط لها نفس الأوضاع على الجانبين الأيمن واليسير للسلة العلوية.



رف ضبط ارتفاع السلة العلوية

(حسب الموديل)

استخدم الأجزاء السفلية والعلوية الخاصة بأرفف ضبط الارتفاع في السلة العلوية للغسالة بإمانتها لأسفل أو أعلى وفقاً للارتفاع الأكواب أو الكؤوس أو ... الخ. (أ، ب، ج).



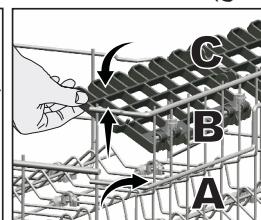
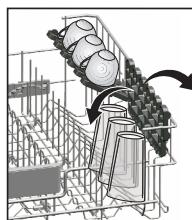
لخفض السلة، بينما هي في الوضع الأعلى؛

1. عَفْرَاوْ، نَيْدِيلَا اتّلّكْ تيولعلا مَلْسلا كِلَاساً فَسماً جَلَازْ مَلَا لِعَ طَعْضُلا عَمْقَ فَرْبَيْ لِعَلَا مَلْسلا هَاهِرِرِحتُو (ب) لَكْشَلَا يَفْهَضُومَلا

2. عَضُولَا إِلَى لِحَالَا مَهْبُسُونَمَلْسلا ضَفْخَا

3. لِفَسْلَا أَدْحَاوَيْ وَتَسْمَى إِلَى اهْلُو صُو دَعْ مَلْسلا رَزْحَ

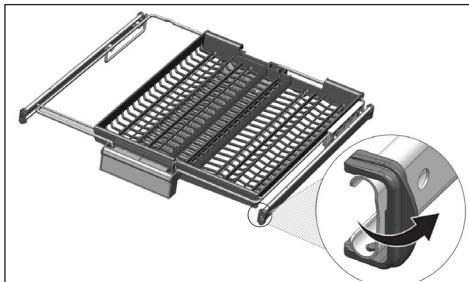
كرر العملية إذا كان الارتفاع غير كافٍ.



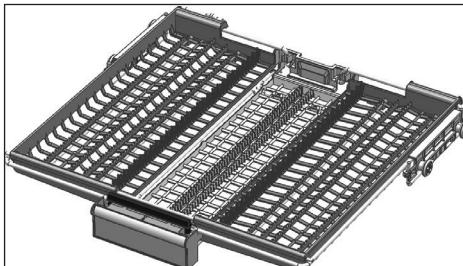
سلة أدوات المائدة العلوية

(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة العلوية لغسيل أدوات المائدة مثل الأشواك والملاعق وغير ذلك بوضعها بين القضبان على السلة.

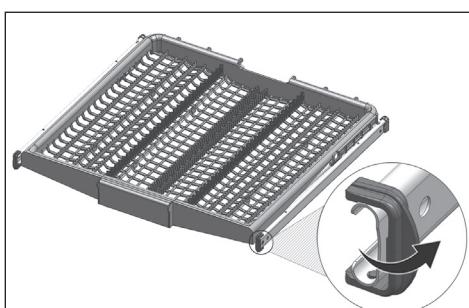
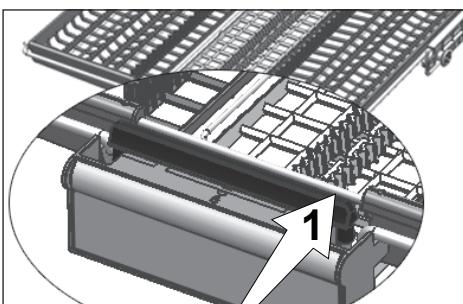


عندما تكون الصينية المتوسطة في الوضع المنخفض، يمكنك تحويل العناصر الطويلة / العالية مثل أكواب القهوة والمعارف وغيرها ذلك على الصينية. عندما تستند الصوانى الجانبية على كلا الجدران، يمكن سحب المقبض للسماح بالصينية الوسطى بالغسيل ويتم قفل النظام.

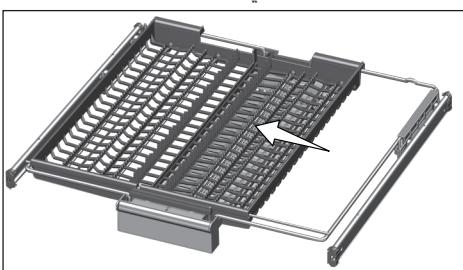
**سلة أدوات المائدة العلوية**

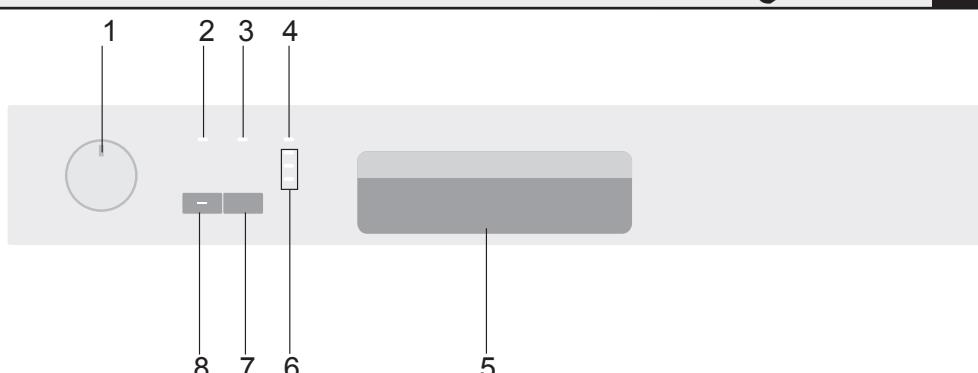
(حسب الموديل)

تم تصميم سلة أدوات المائدة العلوية لغسيل أدوات المائدة مثل الأشواك والملاعق وغير ذلك بوضعها بين القضبان على السلة.



في الطرازات التي بها ميزة الحركة الجزئية، يؤدي دفع القضيب (1) على المقبض إلى تمكين الصينية الوسطى للنزاول إلى المستوى المنخفض ويتم إلغاء قفل النظام. وبذلك، يمكن استخدام الصوانى على الجانب الأيمن والأيسر كأجزاء متحركة. تتيح المساحة الفارغة التي توفرها الصوانى الجانبية تحويل الأجزاء الطويلة في السلة العلوية.





1. زر اختيار البرنامج / التشغيل / الإيقاف
2. مؤشر مساعد الشطف
3. مؤشر المسحوق
4. تشغيل / إيقاف تشغيل ضوء التحكم
5. المقبض
6. مصابيح متابعة البرنامج
7. زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت / الإلغاء
8. وظيفة "نصف الحمولة" (Half Load)

أزرار.

4. قودنصي في فظنما نه بسانمه تيمك عرض
فظنما

5. دعاسمي قوحسملا يرشومه اضا نم قحت
فطشلا دعاسمي وأ / و قوحسملا فضناو فطشلا
رملا مزلا ادا!

6. قابطلا ملأسن باب لغا

اختيار البرنامج

1. ليغشتلا / جمانربلا رايتحا رزى لع طغضنا
ملأسنلا ليغشت فاقيلا

2. مية طسوتمو جماربلا تانائيي لودج" رظنا
ليسغا بسانمه ليسغا جمانرب رايتحا "كلاهتسلا
قابطلا

3. جمانربلا رايتحا جمانربلا رايتحا رز مدختسا
بويه بونغر ملا

الأزرار

زر اختيار البرنامج / التشغيل / الإيقاف
عند استخدام زر اختيار البرنامج / التشغيل / الإيقاف
لاختيار برنامج، سيصبح ضوء التحكم التحذيري للتشغيل
قيد التشغيل، وسينطفئ عند التبديل إلى وضع إيقاف
التشغيل.

زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت / الإلغاء
يستخدم هذا الزر لبدء البرنامج المحدد، أو لإيقافه مؤقتاً،
أو للإلغاء .

إعداد الغسالة

1. قابطلا ملأسن باب حتفا
2. ليلد يف دنراولا تاميلعتلا بسح قابطلا عرض
مدخستسلا

3. تيفلسلا تيولعلا نيتمور ملا نارود نم قحت

(غير مستخدم)

غسالة الصحون / دليل المستخدم

جدول البرامج		البرامح		البرامح	
رقم البرنامج	اسم البرنامج	1	2	3	صغير
درجة حرارة التقطيف	Eco *	شديد	شديد	شديد	صغير
50 °C	أكتر البرامح من حيث التوفير للأطلاق اليومية متوفقة للإنسان التي توضع فيه.	70 °C	مناسب لأخذ الأطقم شديدة الاتساخ والأوعية والأنواع.	60 °C	برنامح الغسيل اليومي للأطقم المشتبكة عادة بسرعه وبسهله.
مبسب للأدوات (التابلية)					
متوسط	على				متوسط
قليل (المطبخ)	+	+			-
متوسط	+	+			+
تغليف	+	+			+
المدة (دقيقة)	210	120			58
المياه (l)	11,5	17,6			11,8
طاقة (kW واتس)	1,03	1,65			1,20

تم تحديد قيمة الاستهلاك المعدولة في هذا الجدول تحت ظروف قيالية: قد تقع بعض الحالات في بعض الأظروف العuelleة: * البرنامج المدعي للأطفاف وبرنامح الاختبار يشتمل على إجراء الاختبارات طبقاً للمعيار EN 50242 بمتناه موزع ممثلاً بمصروف منظم والماه بالماهل، وتخزن مسادع الشفط وبرنامح الاختبار.

الوظائف المساعدة

تم تصميم برامج الغسيل في الغسالة للحصول على أفضل نظافة، مع الأخذ في الاعتبار نوع الاتساخ ودرجة الاتساخ وخصائص الأطباق التي يتم غسلها. يتم توفير هذه الوظائف لتمكينك من توفير الوقت والماء والطاقة وللحصول على نتائج عسليّة أفضّل.

ل كل تبسانه ريه تقفاصلا فثاظولا
ل بسغلا ج مارب

**وظيفة "نصف الحمولة" (Half Load)**

يستخدم لتشغيل الغسالة بدون تحميela بالكامل.

يستخدم لتشغيل الغسالة بدون تحميela بالكامل.

١. عاشت امفيك ملاسغلا في قباطلا ليمحب مق.

٢. On / رزلا لع طغضلا بولطملا ج مانربلا ددح.

فاصد رشوم رهظيس. (ملومطا فصد) Load

هشاشلا لع ملومطا

٤. رزى لع طغضلا ديدجا ج مانربلا ليغشت أدبا.

Start / Pause / Cancel (ليغشتلا عدب) /

يرخأ فرم (عاغلا/اتقونا فاقيلا

. بفضل وظيفة نصف الحمولة يمكنك

توفير كل من المياه والطاقة أثناء استخدام

سلتي الغسالة العلوية والسفلية

**بعد تشغيل البرنامج**

لبدء تشغيل البرنامج بعد اختيار البرنامج والوظائف

المساعدة اضغط على زر التشغيل / الإيقاف المؤقت /

الإلغاء.



يمكن أن تقوم الغسالة بمعالجة عسر الماء وفقاً لمستوى عسر الماء لما ذكر الماء. قد تختلف مدة البرنامج بسبب عملية معالجة عسر الماء. كما يمكن أن يتغير الوقت الإجمالي في أثناء تشغيل البرنامج وذلك حسب درجة الحرارة المحيطة في مكان تركيب الغسالة، ومستوى عسر الماء، ودرجة حرارة الماء، وعدد الأطباق.

احرص على عدم فتح باب الغسالة في أثناء تشغيلها. أوقف تشغيل الغسالة بالضغط على زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت / الإلغاء، إذا رغبت في فتح الباب. ثم افتح باب الغسالة. توخي الحذر فقد تخرج بعض الأبخرة عند فتح باب الغسالة.أغلق باب الغسالة واضغط على زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت / الإلغاء مرة أخرى. وسوف يستأنف البرنامج العمل مرة أخرى.



بعد خطوة الشطف، ستظل الغسالة في وضع التوقف المؤقت، لتصريف الماء الموجود بالغسالة والأطباق بالكامل؛ ولحماية الشطف في صندوق المنعم، ثم ستتابع التشغيل في وضع التجفيف.

**متابعة البرنامج**

يمكنك تتبع الخطوة الحالية للبرنامج المحدد من خلال مصايب خطوة البرنامج الموجودة في لوحة التحكم.

إذا كان ضوء التجفيف في وضع التشغيل، فستنعد الغسالة تجفيفاً صامتاً لمدة 60-30 دقيقة. في نهاية هذه الفترة، سينطفئ ضوء التجفيف، وسيضيء ضوء الانتهاء.



سوف يضيء ضوء الانتهاء عند اكتمال برنامج الغسيل المحدد.

إلغاء البرنامج

١. رزى لع لأوط طغضنا Start / Pause

/ تقومنا فاقيلا / (ليغشتلا عدب)

جمانربلا عاغلا ن او ڈ 3 دتما (عاغلا

٢. يفيفختاول بسغلا ئاوضا عدب دنزع رزلا ررح
ي ف ملاسغلا ينما ميلما فيرسن متيس. ض بمولما
درجميد جمانربلا عاغلا متيس. بقينما 45 نوضغ
عوض عي ضيسو فيفختاول بسغلا ئاوضا عافتنا
عبدوب ديدج جمانرب رايتحا لشكيم كله دنزع. عاهتنلا
بلغيشت.



قد توجد بقايا من المنظف أو المواد المساعدة في الشطف في الغسالة و / أو على القطع التي تم غسلها بالفعل وذلك على حسب الخطوة التي تم إلغاء البرنامج فيها.

ضبط كمية مساعد الشطف

- عضوی لع جمانر بلا رایتخا ض بقمه نو کی ماند
حائفی لع طغضلاب رمتسا، "لی یغشتلا فاقیا"
ماجنا ی فجمانر بلا رایتخا ض بقمه کرد هم تقویظولا
ی فرار متسلا عم، دخاو ت مجرد ته عاسلا ببراقع
ع مو. بنیندان قدمل تقویظولا حائفی لع طغضلا
دعاسم طبض عضو زاهجا ل خدی، تقولا اذه تیاهن
فقطشلا.

دعاسم طبض عضو ی فزاهجا ل وخد در جمبوا
فقطشلا دعاسم تایونسه ضر ع متیس، فقطشلا
ن او ۵ قدمل جمانر بلا معباته مشاشی لع تئز خاما
ن بیعتب مه، قدیدجا فقطشلا دعاسم تداداد ع طبضیا
بسانملا عضولا لع جمانر بلا رایتخا ض بقمه
/تقرملما فاقیا/ لی یغشتلا عدب/ حائفی لع طغضلا
تمه یذلا وتسملما ظفح دخاو قرم "اعالیا"
رایتخا.

"فاقیا" عضوی لع جمانر بلا رایتخا رز طبض دن
عضوی لای لودلاب زاهجا موقیس، یرخا قرم
ی داعلا.

مستويات ضبط مساعد الشطف	وضع زر اختيار البرامج*	كمية مساعد الشطف
سيضيء مصباح الغسيل على اللوحة.	١	يتم توزيع كمية واحدة من مساعد الشطف.
سيضيء مصباح التجفيف على اللوحة.	٢	يتم توزيع كميات من مساعد الشطف.
سيضيء مصباح انتهاء البرنامج على اللوحة.	٣	يتم توزيع كميات من مساعد الشطف.
ستضيء مصابيح الغسيل والتجفيف وانتهاء البرنامج على اللوحة.	٤	يتم توزيع كميات من مساعد الشطف.
ستباعض مصابيح الغسيل على اللوحة بمقابل زمني مقارنة ١ ثانية واحدة.	٥	لا يتم توزيع مساعد الشطف في وضع الغسل.

عند ضبط زر اختيار البرنامج على وضع «إيقاف»، ينتهي برنامج الغسيل وتكون الآلة جاهزة لاختيار البرنامج الجديد.

إذا أنهيت دورة الغسيل بهذه الطريقة، قد تبقى المياه والمنظفات في الجهاز.

مؤشر المسحوق

يُرجى مراجعة مؤشر المسحوق لمعرفة ما إذا كانت كمية المسحوق بالغسالة كافية أو لا. تحتاج إلى إعادة ملء خزان الملح عند عمل أضواء تذير رمز عدم وجود ملح.

تم توضيح عملية ضبط مستوى عسر الماء في قسم "نظام معالجة عسر الماء".

مؤشر مساعد الشطف

يُرجى مراجعة مؤشر مساعد الشطف لمعرفة ما إذا كانت هناك كمية مناسبة من مساعد الشطف في غسالة الأطباق أو لا. تحتاج إلى إعادة ملء خزان الماء المساعدة في الشطف عندما يضيء رمز تحذير عدم وجود مساعد الشطف.

نهاية البرنامج

سيضيء مؤشر نهاية البرنامج بمجرد أن تنتهي غسالة الأطباق.

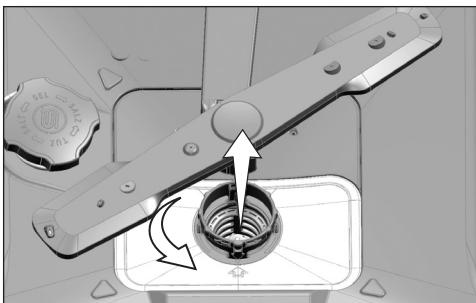
1. / ليغشتا / مانير بلا رايتحا رز ى لع طغضنا زاهجا ليعشت فاقيلا فاقيلا
 2. روينصلا قلغأ
 3. طنحطا ذخأم نم يبرهكلا رايتحا سباتا لصنفا

اترك الأطباق في الغسالة لمدة 15 دقيقة
تقريباً بعد غسلها وذلك كي تبرد. ستجف
الأطباق في وقت أقل إذا تركت باب
الغسالة مفتوحاً قليلاً في أثناء هذه الفترة.
إذ سيعمل هذا الأمر على زيادة فعالية
تفقد الغسالة

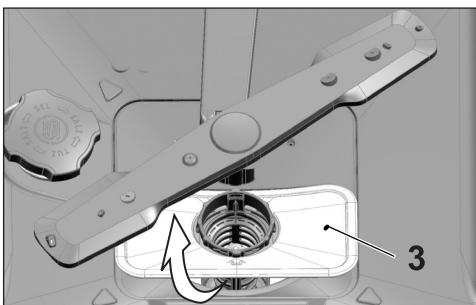
تنظيف الفلاتر

قم بتنظيف الفلاتر مرة واحدة كل أسبوع على الأقل كل تعلم الغسالة بكفاءة.تحقق مما إذا كانت هناك بقايا طعام في الفلاتر. إذا كانت هناك بقايا طعام في الفلاتر، فأخرجها ونظفها جيداً تحت ماء جار.

- داوماً رتّفو (1) بعثنيلا داوماً رتّف ريوتدت مة جرا خلا هنجاو ئاسلا برا قع سكع (2) بعثنيلا هنكم نم.



- هنكم نم (3) ي كىتسالبا / يندعملا رتّفلا بحسا



- جرخأو بعثنيلا داوماً رتّفلا يناسلا لىع طغضنا

إذا تم تنظيف الغسالة بانتظام فسيمتد عمرها الافتراضي ويقل عدد المشكلات التي تظهر بشكل متكرر.

افصل المنتج عن التيار الكهربائي وأغلق الصنبور قبل القيام بإجراءات التنظيف.



لا تستخدم مواد كاشطة للتنظيف.



قم بتنظيف الفلتر والمراوح مرة واحدة كل أسبوع على الأقل لكل تعلم الغسالة بكفاءة.



تنظيف السطح الخارجي للغسالة

قم بمسح السطح الخارجي وجوانب باب الغسالة بمادة تنظيف وقطعة قماش مبللة. نظف لوحة التحكم فقط بقطعة قماش مبللة قليلاً.

تنظيف الجزء الداخلي للغسالة

- نظف الجزء الداخلي من الغسالة والخزان عن طريق تشغيل برنامج مع أو بدون استخدام منظف حسب درجة الاتساخ.

إذا بقي الماء في الغسالة، فقم بصرف الماء من خلال القيام بالإجراءات المذكورة في موضوع "إلغاء البرنامج". إذا تعذر صرف الماء، فقم

بازالة الفلاتر على النحو المحدد في القسم "تنظيف الفلاتر" وتحقق مما إذا كانت هناك روابض متبقية متراكمة في قاع الغسالة حيث إنها تعيق مسار الماء. قم بالتنظيف إذا لزم الأمر.

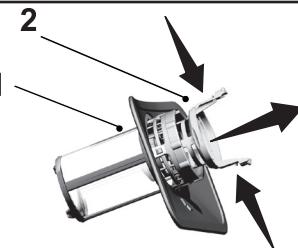
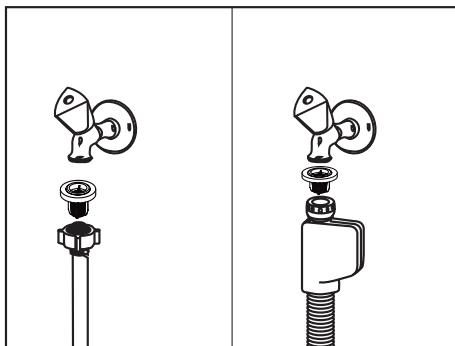
هناكم نم متشخلا داوملا رنف.

تنظيف فلتر الخرطوم

إن الأضرار التي تلحق بالغسالة والتي قد تنتج عن ملوثات صادرة من مصدر المياة المحلي أو تركيب الماء الخاص بك (مثل الرمال أو الأتربة أو الصدأ...الخ) يمكن تجنبها بواسطة الفلاتر المركبة على خرطوم منفذ المياه. تأكد من أن الفلتر والخرطوم يتم تنظيفهما بشكل منتظم وقم بتنظيفها إذا لزم الأمر.

1. موطرخلا عزناو مایملا روینصدق لغا
2. راج عام تحت هفظنو رتلفلا جرحا
3. موطرخلا بناكم ي في تقفيظنة مد يذلا رتلفلا عض
4. روینصلا ي في موطرخلا بيكرتبة

(حسب بعض الطراز)



4. هتساوب روینصلا عام تحت هتثلاثلا رتلفلا فظن فاشرف.

5. ي كيتسلايلا / يندعملا رتلفلا عض
6. بحقيدلا داوملا رنف في متشخلا داوملا رنف عض رتلف ردا. حيحص لكتبه هناكم ي في هعضو نم دكأت عمسى تح هعاسلا براءع حاجتاب متشخلا داوملا "بقطق" توص.

لا تشفل الغسالة بدون فلتر.

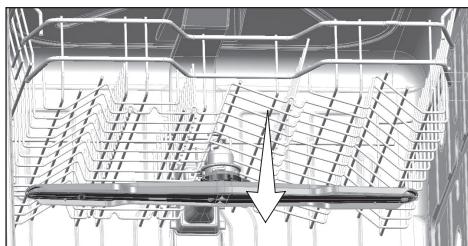
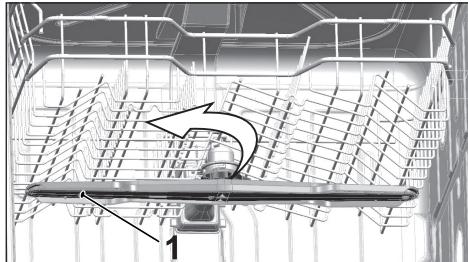


يؤدي تركيب الفلاتر بشكل خطأ إلى تخفيف كفاءة الغسيل.



المروحة العلوية

تأكد مما إذا كانت الفتحات الموجودة في المروحة العلوية (1) مسدودة. إذا كانت مسدودة، فقم بفك المروحة وتنظيفها. قم بتدوير الصاملولة إلى اليسار لإخراج المروحة العلوية.
تأكد من أن الصاملولة مُحكمة جيداً عند تركيب المروحة العلوية.

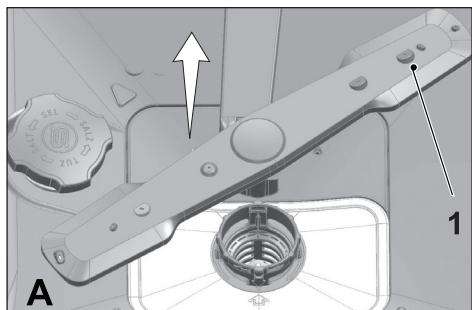


تنظيف المراوح

قم بتنظيف المراوح مرة واحدة كل أسبوع على الأقل
لكل تعلم الغسالة بكفاءة.

المروحة السفلية

تحقق مما إذا كانت الفتحات الموجودة في المروحة السفلية (1) مسدودة. إذا كانت مسدودة، فقم بفك المروحة وتنظيفها. يمكنك جذب المروحة السفلية لأعلى لإخراجها.



الغسالة لا تعمل.

- كابل التيار منزوع من مصدر التيار الكهربائي. <>> تحقق من أن كابل التيار الكهربائي متصل بالتيار الكهربائي.
- المنصهر محترق. <>> افحص المنصهر الموجود في المنزل.
- المياه مقطوعة. <>> تأكّد من أن صنبور منفذ المياه مفتوحاً.
- باب الغسالة مفتوحاً. <>> تأكّد من إغلاق باب الغسالة.
- لم يتم الضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل. <>> تأكّد من أنك قد قمت بتشغيل الغسالة بالضغط على زر التشغيل / إيقاف التشغيل.

الأطباق المغسولة ليست نظيفة

- لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> قم بتحميل الأطباق كما هو وارد في دليل المستخدم.
- البرنامج الذي تم اختياره غير مناسب. <>> اختار برنامجاً ذات درجة حرارة أعلى و وقت غسل أطول.
- المراوح لا تدور. <>> قبل بدء تشغيل البرنامج، تأكّد من أن المراوح العلوية والسفليّة تدور بحرية عن طريق تدويرها باليدي.
- فتحات المروحة مسدودة. <>> قد تكون فتحات المروحتين العلوية والسفليّة مسدودة بقايا طعام مثل بذور الليمون. قم بتنظيف المراوح كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".
- الفلتر مسدودة. <>> تأكّد من أن نظام الفلتر نظيفاً. قم بتنظيف نظام الفلتر كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".
- تم تركيب الفلتر بشكل خطأ. <>> افحص نظام الفلتر للتأكد من تركيبه بشكل صحيح.
- تم تحويلها للسالب بشكل زائد. <>> لا تزيد حمولة السالات عن طاقتها.
- المنظف مخزن في ظروف غير مناسبة. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً، فلا تخزنه في أماكن رطبة بعد فتح عبوته. أحفظه في علبة مغلقة، إن أمكن. ولسهولة التخزين، نوصي باستخدام أقراص التنظيف.
- المنظف غير كافٍ. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً فقم بضبط كمية المنظف وفقاً لدرجة اتساخ الأطباق و يا تعريفات البرنامج. نوصي باستخدام منظفات حبوب للحصول على أفضل النتائج.
- مساعد الشطف غير كافٍ. <>> افحص مؤشر مساعد الشطف وأضف مساعد الشطف إذا كان ضروريًا. قم بزيادة إعداد مساعد الشطف إذا كانت هناك كمية كافية من مساعد الشطف في الغسالة.
- غطاء موزع المنظف مفتوح. <>> تأكّد دائمًا من أن غطاء موزع المنظف مغلق بإحكام بعد كل مرّة تملئه فيها بالمنظف.

الأطباق ليست جافة في نهاية الدورة.

- لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> ضع الأطباق بطريقة بحيث لا تترافق المياه داخلها.
- مساعد الشطف غير كافٍ. <>> افحص مؤشر مساعد الشطف وأضف مساعد الشطف إذا كان ضروريًا. قم بزيادة إعداد مساعد الشطف إذا كانت هناك كمية كافية من مساعد الشطف في الغسالة.
- تم تحميل الغسالة مباشرةً بعد انتهاء البرنامج. <>> لا تفرغ الغسالة بعد اكمال غسيل الأطباق مباشرةً. قم بفتح الباب قليلاً وانتظر حتى يتم تفريغ البخار الداخلي لفترة. قم بإغراق الأطباق بعد أن تبرد القطع إلى مستوى قابل للمس. ابدأ عملية تفريغ الغسالة من السلة السفلية. وبالتالي، يمكن تجنب تساقط المياه المتبقية على قطعة ما في السلة العلوية على قطعة ما في السلة السفلية.
- البرنامج الذي تم اختياره غير مناسب. <>> نظرًا لأن درجة حرارة الشطف تكون منخفضة في البرامج ذات الدورة القصيرة، فإن جودة التجفيف ستقل. قم باختيار برامج ذات دورات أطول للحصول على نتائج أفضل للتجفيف.
- تنخفض جودة أسطح أدوات المطبخ. <>> يتعرّض الحصول على نتائج الغسيل المطلوبة في أدوات المطبخ التي انخفضت جودة أسطحها وليس من المناسب أن تستخدم هذه الأدوات بسبب بعض الاعتبارات الصحية. كما أن الماء لا يمكن أن يتدفق بسهولة على الأسطح التي انخفضت جودتها. لا يوصى بغسل أدوات المطبخ تلك في غسالة الأطباق.



من الطبيعي أن تكون بعض الشكاوى بشأن أدوات المطبخ المصنوعة من التفون. وهذا الأمر يتعلق بتركيب التلفون. ونظراً لاختلاف درجات شد الأسطح التفون والماء، فستبقى قطرات الماء كنوع من الجريبات على أسطح التلفون.

شاي، قهوة أو أحمر شفاه بقع ملتصقة على الأطباق.

- البرنامج الذي تم اختياره غير مناسب. <>> اختبر برنامجاً ذا درجة حرارة أعلى ووقت غسل أطول.
- تتفض جودة أسطح أدوات المطبخ. <>> قد لا يتم تنظيف بقع الشاي والقهوة أو الأنواع الأخرى من الصبغ في الغسالة عندما تكون قد تغلغلت عبر الأسطح. يتعدى الحصول على نتائج الغسيل المطلوبة في أدوات المطبخ التي انخفضت جودة أسطحها وليس من المناسب أن تستخدم هذه الأدوات بسبب بعض الاعتبارات الصحية. لا يوصي بغسل أدوات المطبخ تلك في غسالة الأطباق.
- المنظف مخزن في ظروف غير مناسبة. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً، فلا تخزنه في أماكن رطبة بعد فتح عبوته. أحفظه في علبة مغلقة، إن أمكن. ولسهولة التخزين، نوصي باستخدام أقراص التنظيف.

وجود بقايا كلسية على الأطباق وتكتسب الأواني الزجاجية لوناً غامقاً.

- مساعد الشطف غير كافٍ. <>> افحص مؤشر مساعد الشطف وأضف مساعد الشطف إذا كان ضرورياً. قم بزيادة إعداد مساعد الشطف إذا كانت هناك كمية كافية من مساعد الشطف في الغسالة.
- إعداد درجة عسر الماء منخفض أو كمية المسحوق ليست كافية <>> قم بقياس درجة عسر الماء من مصدر إمداد المياه بشكل صحيح وافحص إعداد درجة عسر الماء.
- تسرب المسحوق. <>> يجب مراعاة لا ينسكب المسحوق خول فتح تعينة المسحوق أثناء إضافته المسحوق. تأكد دائماً من أن غطاء صندوق المسحوق مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئه فيها بالمسحوق. قم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري لتنظيف المسحوق داخل الغسالة. نظراً لأن حبيبات المسحوق التي تظل تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل التحضيري، وهو الأمر الذي يتسبب في فك الغطاء، لذا يجب أن تتحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج.

توجد رائحة مختلفة في الغسالة.



يوجد لغسالة الأطباق الجديدة رائحة مميزة. فسوف تتلاشى بعد مرتين غسيل.

- الفلتر مسدودة. <>> تأكد من أن نظام الفلتر نظيفاً. قم بتنظيف نظام الفلتر كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".
- يتم الاحتفاظ بالأطباق المتسخة في غسالة الأطباق لمدة 2 – 3 أيام. <>> إذا لم تعتزم بده تشغيل الغسالة مباشرة بعد وضع الأطباق فيها، فاخذ البقايا الموجودة على الأطباق وقم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري بدون إضافة منظف لمدة 2 يومين. في مثل هذه الحالات، لا تعلق باب الغسالة تماماً لتجنب تراكم الروائح في الغسالة. كما يمكن أيضاً استخدام مزيجات الروائح التجارية أو منظفات الغسالة.

تراكم الصدأ أو بهتان اللون أو تدهور جودة أسطح الأطباق.

- تسرب المسحوق. <>> قد يتسبب المسحوق في تدهور أو أكسدة الأسطح المعدنية. يجب مراعاة لا ينسكب المسحوق خول فتح تعينة المسحوق أثناء إضافته المسحوق. تأكد دائماً من أن غطاء صندوق المسحوق مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئه فيها بالمسحوق. قم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري لتنظيف المسحوق داخل الغسالة. نظراً لأن حبيبات المسحوق التي تظل تحت الغطاء ستذوب أثناء الغسيل التحضيري، وهو الأمر الذي يتسبب في فك الغطاء، لذا يجب أن تتحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج.
- بقايا الطعام الملحة تظل على الأطباق لفترة طويلة. <>> إذا تم الاحتفاظ بالفضيات المتسخة بمثل هذه الأطعمة في الغسالة، فيجب إزالته الأوساخ بواسطة الغسيل التحضيري أو يجب غسل الأطباق وعدم الاحتفاظ بها.
- لم يتم تأمين التركيب الكهربائي. <>> تتحقق إذا كانت الغسالة موصولة سلك التأثير. وإلا فإن الكهرباء الاستثنائية التي تنشأ في الغسالة قد تسبب في إحداث خدوشاً ومنحنيات على الأسطح المعدنية مختلفة وراءها بعض

- المسام وهو الأمر الذي يتسبب في إزالة الطبقة الواقية على الأسطح وتتسبّب في بهتان اللون.
- تم استخدام منظفات شديدة مثل المبيضات. <>> تختلف الطبقة الواقية الموجودة على الأسطح المعدنية وتتفّق فعاليتها بمرور الوقت عندما تختفي بمنظفات مثل المبيضات. لا تغسل الأطباق بالمبيضات.
- الأشياء المعدنية وخاصة مثل السكاكين المستخدمة لأغراض غير تلك المخصصة لها. <>> قد تتفّق الطبقة الواقية لحاف السكاكين عندما يتم استخدامها لأغراض أخرى مثل فتح العلب. لا تستخدم أدوات المطبخ المعدنية في استخدامات غير تلك المخصصة لها.
- الفضيات المصنوعة من صلب مقاوم للصدأ (رديء). <>> حيث يتعرّض تجنب وفou تأكيل تلك الأدوات، لذا يجب عدم غسلها في غسالات الأطباق.
- أدوات المطبخ المتأكلة بالفعل تم غسلها في غسالة الأطباق. <>> يمكن أن ينتقل الصدأ المترافق على أداة ما إلى أسطح أخرى مصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ ويتسرب في تأكلها أيضاً الأشياء التي لا يجب غسلها في غسالة الأطباق.

يحق المنظف في موزع المنظف .

- موزع المنظف كان مبتلاً أثناء إضافة المنظف. <>> تأكيد أن موزع المنظف مجفف تماماً قبل منه بالمنظف.
- تمت إضافة المنظف بفترّة طويلة قبل بدء عملية الغسيل. <>> يجب إضافة المنظف بفترّة قصيرة قبل بدء عملية الغسيل.
- تجنب فتح غطاء موزع المنظف أثناء الغسيل. <>> ضع الأطباق بطريقة بحيث تمنع فتح غطاء موزع المنظف وتسرب المياه داخل الغسالة من المراوح.
- المنظف مخزن في ظروف غير مناسبة. <>> إذا كنت تستخدم منظفاً مسحوقاً، فلا تخزنه في أماكن رطبة بعد فتح عبوته. أحفظه في علبة مغلقة، إن أمكن. ولسهولة التخزين، نوصي باستخدام أقراص التنظيف.
- فتحات المروحة مسدودة. <>> قد تكون فتحات المروحتين العلوية والسفلى مسدودة ببقايا طعام مثل بذور الليمون. قم بتنظيف المروحة كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".

الرسومات والزخرفة الموجودة على سطح أدوات المطبخ تزول .

ان الأكواب أو الخزف المزخرف غير مناسبين للغسيل في غسالة الأطباق. كما لا يوصى مصنوعات الآنية الزجاجية والخزفية بغسل هذه الأشياء في غسالات الأطباق أيضاً.



وجود خدوش بالأطباق

يجب عدم غسل أدوات المطبخ المصنوعة من الألمنيوم في غسالات الأطباق.



- تسرب المسحوق. <>> يجب مراعاة لا ينسكب المسحوق خول فتح تعبئة المسحوق أثناء إضافته المسحوق. يمكن أن يتسبّب المسحوق المسكوب في إحداث خدوش بالأطباق. تأكيد دائماً من أن غطاء صندوق المسحوق مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئ فيها بالمسحوق. قم بتشغيل برنامج الغسيل التحضيري لتنظيف المسحوق المسكوب داخل الغسالة. نظراً لأن حبيبات المسحوق التي تظل تحت الغطاء ستتدوّب أثناء الغسيل التحضيري، وهو الأمر الذي يتسبّب في فك الغطاء، لذا يجب أن تتحقق من الغطاء مرة أخرى بعد انتهاء البرنامج.
- إعداد درجة عسر الماء منخفض أو كمية المسحوق ليست كافية <>> قم بقياس درجة عسر الماء من مصدر إمداد المياه بشكل صحيح وفحص إعداد درجة عسر الماء.
- لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> عند وضع الأكواب أو الأواني الزجاجية الأخرى في السلة يجب ألا تكون مستندة على الأطباق الأخرى ولكن على حاف أو أرفف السلة أو سلك حمل الزجاجات. حيث يمكن أن يؤدي ارتطام الأكواب ببعضها البعض أو بالأطباق الأخرى بسبب تأثير الماء أثناء الغسيل إلى كسرها أو إحداث خدوش على أسطحها.

نظر بعض البقع على الأكواب تشبه بقع اللبن والتي يتغدر إزالتها عند مسحها باليد. يظهر لون أزرق / قوس قزح عند تعریض الكوب للضوء.

• تم استخدام كمية كبيرة من مساعد الشطف. <>> قلل وضع ضبط مساعد الشطف. قم بتنظيف مساعد الشطف المسكوب عند إضافة مساعد الشطف.

• تأكل الزجاج بسبب الماء الناعم. <>> قم بقياس درجة عسر الماء من مصدر إمداد المياه بشكل صحيح وافحص إعداد درجة عسر الماء. إذا كان الماء ناعماً (5 درجات عسر الماء)، فلا تستخدم مسحوقاً. اختر برنامجاً ذات درجة حرارة أعلى (مثل 60-65 درجة مئوية). يمكنك أيضاً استخدام منظفات واقية للزجاج وهي متوافرة في الأسواق.

تراكم الرغاوي داخل الغسالة.

• تم غسل الأطباق بمنظف يدوى باليد ولكن لم يتم شطفها قبل وضعها داخل الغسالة. <>> لا تحتوي المنظفات اليدوية على مضاد الرغوة. لا توجد حاجة لغسل الأطباق يدوياً قبل وضعها في الغسالة. يكفي أن تقوم بخشط الأوساخ الخشنة على الأسطح تحت ماء الصنبور إضافة مساعد الشطف.

• انسكب مساعد الشطف داخل الغسالة أثناء إضافة مساعد الشطف. <>> يجب توخي الحذر وألا ينسكب مساعد الشطف داخل في الغسالة عند ملأه. قم بتنظيف أي كمية مسكونة بمنشفة / منديل ورقي.

• ترك غطاء صندوق مساعد الشطف مفتوحاً. <>> تأكد دائمًا من أن غطاء صندوق مساعد الشطف مغلق بإحكام بعد كل مرة تملئه فيها بمساعد الشطف.

أدوات المطبخ مكسورة.

• لم يتم وضع الأطباق في مكانها الصحيح في الغسالة. <>> قم بتحميل الأطباق كما هو وارد في دليل المستخدم. تم تحميلاً السلال بشكل زائد. <>> لا تزيد حمولة السلال عن طاقتها.

يظل الماء في الغسالة بعد انتهاء البرنامج.

• الفلاتر مسدودة. <>> تأكد من أن نظام الفلتر نظيفاً. قم بتنظيف نظام الفلتر كما هو موضح في قسم "التنظيف والعناية".

• خرطوم الصرف مسدود. <>> افحص خرطوم الصرف. إذا كان ضروريًا، أخرج خرطوم الصرف وقم بتنظيف الانسداد وأدخله كما هو موضح في دليل المستخدم.

إذا تغدر مسح البرنامج على الرغم من اتباع التعليمات الواردة في هذا القسم، يرجى الاتصال بالموزع أو وكيل الخدمة المعتمد. لا تحاول مطلقاً أن تقوم بإصلاح المنتج المعطل بنفسك.



